

جنگل حیات

۱۲۵۶

ربیع الاول ۱۳ سنه هجریه ۱۳۰۱

جعه ابرسی

کانون اول رومی ۳۱ سنه ۱۴۹۹ * کانون ثانی افرنجی ۱۲ سنه ۱۸۸۴

اشبو جریده سیاسیات و معارف و نافعه و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیه الزم و سلامت وطنه متعلق هر نوع مواد و بحث و منتقدت عمومیه به متعلق اولوب اغراض شخصیه و وارسته هر درلو اوراق درجه طالب و طالب و طالب که هر کون نشر اولور و مطبعه اداره خانه سی باب عالی قار شوشنده عدلیه جاده سنده طرق دائره سنده در

دونی ججه کونی یوم ولادت باهر السعادت حضرت نبوی اولق ملبسه سیه خلیفه رسول رب العالمین و امیر المؤمنین و امام المسلمین اولان شوکتلو السلطان عبدالحمید خان ثانی غازی حضرتلری هم صلوة ججه بی ادا و ایضا و هم یوم مبرور و مسعودی اسعادت و احیا صحنه بالشوکه و الاجلال مکمل و مرتب الای والا الیه بشکطاش جامع نور لامعنه عزیمت الیه ادای صلواتن صکره منقشه مبارکه حضرت شاه اولاک علیه اکمل الخیاتک باکمال تعظیم و تجلیل و قرآنی خلافت سنییه به البق بر صورت له تعظیبات و تکریمات الیه استماع بیوردقارندن صکره ینه الای والا الیه بلدن سرای شوکت احتواسنده عودت بیور مشاردر

خلافت سنیه ایدر همین تقویت ارکان و تمسکیت اساسندن معدود اوله رق شفیع کائنات حضرت رسول اکرم و نبی محترم حقنده بوکی احترامات فائده و تسعیدات لایقه انفا سته عازم و جازم اولدقجه جناب خیر الحافظین و احسن الخلفین ذات ملائکسمات حضرت شهر یار ینک مقاصید و منویات همایونلر ینه اعطا و احسان ایلک دعاسنه دولت و ملیتی قریالین و شادمانی بیورسون درودینی تردیفایصال بارگاه رب متعال ایدر و جله منی نجه سنین و فیه او حبیب محترم حضرتلر ینک بویه منظوملری قرائت ایتدیره ک شفاعتندن ابرسون دبه ختم مقال ایلر

اجمال احوال

اورو یا تلقر افار ینک و یرمش اولدقلری حوادثک مهمی مختار پاشاک ایتالیا قرائنه نامه مودت علامه حضرت شهنشاهی الیه برار نشان امتیازی تسلیم ایلیدر اشبو نشانه محبت شمدیه قدر اجنبی حکمدارلندن در دین اهدا و انعام اولمش و هر برینه ابرو ابرو مشیران امرای فحاح عسکر یه دن برذات اعزام قلمشدر که بوقضیه دولت علیه ک اورو بابه قار شوصفوت و مسالت اظهار ینک بر نمونه سیدز روسیه نهیلیست فرقه سنک ینه افعالنندن کبرو قلمامقده اولدقلری و رود ایدن تلقر افارده بونلردن بر خلیسینک اخذ و کرقله مجازاته چار بدیرلدینی حوادثک کورنسیله استدلال اولنور هر حالده روسیه اموز داخلیه اعوجاج و انحراق التیام بدیر اولماسقده دائم اولمسلیله برار بونک اورو یا مسالجه خیلیدن خبی مداری اولدینی کوریلور چونکه روسیه امور داخلیه سنک تسویه سی عن منه دوشورک بوضو رله بانسلا بزمک عرض ایلدینی ورقلی حبلره الدائم مقده دائمر

فرانسینک هو و اسارله بر مسالته تقرب ایتدیکنه دائر روایت امنیت اولنق ایتحاب ایدر ایسه صلح پرورلی نمون ایدمه چک بر وقعه در هر حالده ایشک درجه سنی تعیین و تقدیر ایچون اورو یا پوسته سنی قرائت ایلک لازم کاور اورو یا غزته زنده الک مهم حوادث مصره دائر اولندر مصر نظاریت انکله رنک مسلاک متلونه قار شومتانلری صحیح ایسه بطریق صوابه مسلاک

اولش اولدقلری مستبان اولور ذاتا انکلیزک افکاری بر نقطه ده ثابت اوله به رق احوال سیاسیة رنده اورو پانی ییله شبهه دوشور دکلری (فار) ک حوادث ایه سنی قرائله استدلال ایلک سهدر

نوبار پاشاک رأس اداره به اعاده سی کبی چیقان روایت اولجه ایتاماش ایسه کده وقوعات اخیره بونک انکلیزک فکر مخصوصی دبه تلقی ایتک امکان تحتند در هر حالده مصرده اعاده اسایش ارزو اولنور سه الک حال حاضر نجه الک زیاده استعداد کورینان طریقه خدمت لازمدر موسویار بنغ بونقطه به کسب عرفان ایش کبی کورینیور

هر حالده مصر ایچون اتخاذ اولنه جق تدبیرک نه اوله جغه واقف دکسه کده اول و اخر بومسلیه بر مسئله شرقیه دبه طامیش و بونک اوزر ینسه افکار عری سندرجه اول اعطای ایش اولدیغردن اولابده قی فکر عزمده ثبات الیه برار بومسلیله ده استفاده نقاطنه حصر نظر دقت ایلک لزومی تکرار الیه اکتفا ایلر

مصر اجزای ملکیندن اوله رق سودان کبی ملیونلرجه نفوسی حاوی بر قطعه ک اهمیت سیر عاصیسینک رفع و محوی الیه اوقطه کده قوه عمومیه ده بقاسیله تمدنی خصوصیه سخی و هتمده بونلق زمانی کچماشدر

طرابلس غرب ارقه سندن مصر علییه قدر برجعت کبراک طوغر بدن طوغری به امر اولی الامر ده ادخالی خصوصی اوروپای غریجه سیه نظر اعتاده طوتیلوبده بونک ایچون صرف اولنه جق همت الیه تلاقی مافات اولنه بیک قوه عمومیه بر قاندها تقویت ایلک اورو یا غزته زنده کورنسی برنجی دفعه در بوسیدن مصر مسئله سنک نه اولدینی اونلک شمدی اکلاهییلی و انک طرفندن مفارقت ایتیه چکنی فهم ایلسی استبعاد اولنه میوب بو واده کوزجه مظالمه الیه وقت فرستدن استفاده الیه شو شوی ضال و مضلاک صحیفه عالنن ازاله وجودینه خدمت اولنق ارزوداشته در بوشخص کشتی ودنی اورنادن زائل اولور سه اسایش عالم یرینی بولمش اوله جقدر

المایا ایمه اطوری طرفندن غازی مختار پاشا حضرتلر ینه اعل روز نشانک برنجی و مابین همایون کابلندن کاظم بک افندی به نشان مذکورک مع نجه ایکنجی رتبه لرندن و میرالای نوری و شوق بک افندیله قرون نشانک ایکنجی رتبه سندن بر قطعه سنک اعطا اولدینی برلین غزته لری صورت رسمیده اعلان ایدمورلر

بطر بقلک مسئله سی ینه اسکی حال و مر کرده در بنجشنبه کونی مجلس روحانی و جسمانی هیئتلری صاحبین کین بنجشنبه بطریقنامه کوندر یلان بر قطعه تذکره اوزر ینه مذاکره ایچون صورت فوق العاده اجتماع ایلشدر

بنجشنبه کونی چقان روم غزته لری حکومت سنیه ک بطر بقلک براتی هیچ رتعدیلات اجر ایتکسیر ین اسکی برانلره موافق اوله رق اعطا ایدم چکنه جزم وفناعت ایدم پورلری

بنجشنبه کونی روم بطر بقیخانه سنده بطریق استعفا سی حقنده جانب باب عالنن کوندر یلان تذکره مآلنه تحصیل اطلاع ایچون سیزودوس و مجلس مختلط هیئتلری اجتماع ایلشدر

اوزون اوزادی مذاکراتدن صکره بانه مته بولیدی بر فصیح نطق ابرادیرک بواکیم افندی ک کلیسا منافعی محافظه به دائر کافه مذاکراتک باب عالیله اجراسنه مأمور ایدلسنی و بولیده حقنده اورودوقس جاعتک امنیت و اعتمادینی تصدیق کندوسنه بولیده مرخصیت کلمه اعطا قلمسنی تکلیف ایتش و بونکلیف حضار طرفندن کمال استحسان و اتحاد ارا الیه قبول و تصویب ایلشدر (مونیر)

دونکی (استرن) غزته سنده بوجه اتی اوقومشدر کین بازار ابرتسی وصالی کونلری باب عالیله اجتماع ایش اولان قومیسون فوق العاده ک مذاکراتی اوزر ینه حکومت سنیه جانبندن بکونه قدر روم بطریقنامه سنده بکونه تبلیغات رسمیه اجرا اولماشدر

دون سیزودوس مجلس سیه مجلس مختلط هیئتلری بطریق خانه طو پلانمشار و اجتماع بش ساعت مدت امتداد ایتش و مذاکرات شیدیه دن صکره روم بطریق جانبندن ایلک دردنجی کونکی نسخه مرزده نقل و درج اولنان و بطریق جانبندن اول امرده اخبار اولمش اولدینی و جهسه هنوز جوانی و پلامش اولان مضبوطه الیه عدلیه و مذاهب ناظری حضرتلر ینک تذکره سنده جوابا برتقر بر قله النوب امضا ایلشدر

بنجشنبه کونی اقشاملین کچ وقعه باب عالی به کوندرمش اولان اشبو تقریرده بطریق افندی کندوسنه تبلیغ ایلش اولان اشبو ایکی ورقه مآلنه کسب اطلاع ایلکدن و بونلرک مضمونی عریض و عیق و کال دقتله مطالعه قلندینی بیان ایتدکن صکره باب عالی ک بوندن اقدام کندوسنه ار سال ایتش و بواینی ورقه ده مندرج کافه دلالتله حقبله جواب و یرمش اولدینی تقریرلر ینه عطف نظر دقت بیورمسی رجا ایلشدر

اشبو تقریرک خاتمه سنده افندی مشار الیه اورودوقس کلیسایک امتیازات قدیمه بی حار اولمسیر ین مو جود اوله میه جینی ثبوت یافته اولدینی بیان واشبو کلیسایک هیأت مر کبه سنجه شوارالق ایقاع اولنان حالک انتظام سیر لغندن بحث الیه حکومت سنیه دن امتیازات مذکوره چه هیچ برکونه تعدیلات اجرا بیورماسنی و عکس تقدیرده اوچنجی و صولک دفعه اوله رق عرضی مجبور یت

مؤله سنده بولدینی استعفا سنک قبول قلمسنی رجا ایدرک ختم مقال ایلشدر

ازمید نیات شرعیه سنده سابقا ککبوزه نانی کانی قدمای مولیدن وقایع کاسی دیکله عریف فضیلتلو را شد افندی تعیین اولغله موی الیه ازمیده مواصلته امور مأموره سنده بدأ و مباشرت ایلشدر

برکوامانق مجلسی اعضاستندن و موالی کر آمدن نهم الدین افندی کین کون ارتحال دار بقا ایلشدر رجناه علیه

برکوامانق مجلس سنده منحل اولان اعضا لعه تحصیلات مدیری رضا بکرزاده جیل بک تعیین قلنه جینی جهته لره و برکونحصیلات مدیرلکینک لغوی متصور اولدینی ایشیدلشدر

بوکره ادرنه ولایت جلیله سنک ۱۳۰۱ سنه سنده مخصوص بولمش و مطبعه زیب ختام اولش اولان سالنامه سی ارسال اولمش اولوب ولایت ساره به و خصوصاً در سعادت سالنامه سنده تقدی حسنیله تشکر اولنور

خدمه شکاران کیندالنی قاضی اوغلی اغوبدن صکره اجر اتی تعدیل ایش ایسه ده بوکره اسکداره ینه اجر اتی غریب بر حالده باشلامش اولدینی وادملری یانلر ینه برنجیه الهرق خانه لره کبر و ب خدمه و خدمتجیانی تحریره ابتدار ایلدکلری و انجق بوکا دائر بر نظامنامه نشر اولمندیغندن بویه بر صورت جبریه ده خانه لره کبر و ب خدمتجیانی و اوشاقلری اوتوز غروش اعطا الیه تذکره الهجسک دیو صیقیشدیر دقلری و اسکداره ساکن اصحاب رتبه و حیثیتک کندولر ینک رسمی بر صورت له معلومات اله دقلری بویه بر صورت له تحریردن نمون قالمه دقلری و شو بولده تحریر جبریه به عدالت رضا کوسنرله چکی حسنیله شهرامان جلیله سنک بولیده نظر دقتی جلب قلندینی حقنده اسکدار جانبندن بر قطعه ورقه الیه بیان حال اولنور

برقاج کون امتداد ایدن یغورلردن اسکدار جهته تونس باغندن سلیمیه کیدن طریق ایکی طرفنده بولنان و خصوصاً صا صا جهته دوشن قبرستان دیوار ینک ابری طاشلندن برقچی دوشورک برطاقی دوشمک اوزره بولمش اولدینی کبی اوب سلطاک محوم قالدیرملری قالدیرق راز یغور یاغجه خانه لردن ختملر اوزادلیجه بحر سیلندن کلیمک ممکن اوله میوب حتی الک مشهور جاده ک ییله قالدیرمی قالدینی او طرفلر ایلایی طرفندن بیان اولغله دائره عائدلر ینک بولیده نظر دقلری واور الک مختطاردن قدر تارلسیه برار دیوار و قالدیرملر ینک تعمیر ینه اسکدار اولنسی تمی

اولنور

- * داخله صحیفه سنده درج ایتدیه بلجک هر نوع مواددن اهمیت و حجم
- * ونوعه کوره اجرت ایستور و شرکت و باقه اعلانلر ینک بهر سطرندن
- * بش غروش النور * اعلانات عادی به بازار اقله طبع اولنور

ازانس هواس تلقر افتامه لری

روما ۱۰ کانون ثانی

غازی احمد مختار پاشا حضرتلری بکون ایتالیا قرانی هومسیرت حضرتلرله صورت رسمیده بالملاقات ایصاله مأمور اولدینی نشان ذیشان امتیازی کندوسنه تقدیم ایلشدر پاشای مشار الیه بونکله برار قرال مشار الیه برده نامه همایون تبلیغ ایلشدر

ازانس رویت تلقر افتامه لری

برلین ۱۰ کانون ثانی

بوکونکی غزته لری پترسبورغ ختی بولیش مدیری اولوب (برسیکتیف نو سکی) جوارنده نهیلیستلر جانبندن قتل و اعدام قلمش اولان مسیر الای (سدیکن) ک قاتلر ینی کین ججه کیجه سی اله کچورمش اولدینی تأمین ایدمورلر ینه بوغزته لری اشبو قتل اوزر ینه مأمور ینک موسقوه دارالقنوی شاکر دانندن اوتوز بدیسینک توقیفنه ایتدار ایش اولدقلری علاوه اخبار ایلدورلر لوشره ۱۰ کذا

(تانانارو) دن النان اخباردن اکلاشلد یغه کوره فرانسه حکومتیه هو و اسرار اسنده باشلایلان مذاکرات بوشه چقیمشدر

در سعادت شرکت میاهیسی سیرمهندسی اولوب براز و قدنبر و شرکت متعلق مصالحک تسویه سی ایچون پارسده بولنان موسیو (بوتان) اولکی کون در سعاده عودت ایلشدر

جزایر بحر سفید ولایتی نانی فضیلتلومسلم افندی ک ختام بولش اولان مدتی مقام عالی حضرت فتوا یناهیدن تمدید اولدینی مسعودر

شرکت خیریه اداره مجلسی اعضالی بوکونلر ده تجارت نظارتی دائره سنده نظارت مشار الیه اجله مأمور ینسندن بعضیلری حاضر اولدینی حاله بر مجلس عقد ایلشدر

اشبو مجلسده شرکت مذکوره واپورلر نجه نظارت مشار الیه جانندن الزم عدای بلان برطاق اصلاحات اوزر ینه مذاکره جریان ایلشدر نظارت مشار الیه برای کندومأمورلردن و بر قسمی دخی اداره مجلسی اعضالردن مرکب اوله رق بر قومیسون تشکیل الیه تحولات متصوره ک مناسبی حقنده بر لایحه قله الوب کندوسنه عرض ایتدیکه مأمور ایلشدر

قومیسون مذکور اعضالردن بر بدعت مهمه تکلیف ایلشدر که بوده بوغاز ایچی اسکادر ینه ایشلایان واپورلرک وقت و حر کت لایحه الافراغه ساعت معیار طوتلندن عبارتدیر که کونلر اوز اوب قیصه الدقجه واپورلرک وقت و حر کت لایحه افراغه اوزرایه جقاری اسکادر میین علی الدوام تبدلندن مرتب او یغونسر لایحه نهایت و بره چکدر

بغداددن شط و فرات نهر ینک فیضانی اوزر ینه النان اخبار تلقر افیه حالا صورت مؤلده بولمقده در

بوابی نهرک صوری برچوق نقطه لره اوغرامش وارلدندی مسافه بی کاملا پرواسع کول حکمته صوقشدر

صورتک بویه برصورت فوق العاده فیضانلرینه سبیت ورن یغورلر حالدا دوام ایتکده وجزرهک قسم سفلاسنک بسبتون صوباعسندن قورقلقهدهدر بناعلیه بورلر اهالیسی همان بسبتون صوتنده قالمش اولان مسکنلرینی ترک ایلله اطرافده بوکسک برلده ملجا ارامقدهدرلر صوتنده قالمش صحرا ازاسنده مخبرات ومواردات قایق وصنداللر ایلله اجرا اولمقدهدر

خطوط تلغرافیه دخی برچوق نقطه لره صوتنده قالمش و یغورلر ده دوام ایلده جک اولورسه بونک انتاج ایلده جکی مصائب تأمل اولنهرق هر طرفده خوف وهیجان ایچنده قالمشدر

(فار) ده بروجه اتی اوقومشدر

مصردن کلان خبر اولمقجه وخیمدر حکومت خدیو ایلله انکله دولتی اراسنده جریان ایدن مناسبات برار کرکیلشمشدر حکومت مصریه شهر حالک ایکیسی تارخیله مورخا انکله خارجه نظرانته مصرک شمدی حاکم اقتدادی جائز اولدیغنیکیانی وانکله نك سودان عصیانی حقهده برقرار قطنی اتخاذ ایتسنک مصریه طلبی متضمن شدیدمال برتقررار سال ایلشدر

اشبو تقریرده اگر انکله دولتی طرفندن بلا تأخر بر جواب شانی و برلمه جک اولورسه خدیو ایلله نظر مصرک سودانک جهات شرقیه سنی کاملاً طوغردن طوغریه باب عالینک حکمی التسه وضعنه قرار و رمش اولمققلری و بحواله عساکر مصریه مصرده تجمع ایلده جک و بصورتله برانکلیز اشغال اردوسنک معاضته حاجت قالمسینر اسلایس وانتظامی محافظه وحدودی محافظه ایچون کفایتی درکار اولان اون بشیک تقریریه بوقیه مالک اولنه جتی علاوه ایتان قلمشدر

انکله دولتی مصر بولتیه مأموری و جزائرل قونسولوسی موسو (بارینگ) اشبو نوطه بی انکله دولته ارسال ایلله اون بشیک تقریر عسکرک بویه بروطیه بی ایشابه کفایت ایتیه جکی فکر بی در میان ایتش اولدیغی تأمین اولنور

هرنه حال ایلله انکله خارجه ناظری خدیو بیت جلیله نك نوطه سننه ایلک بشیجی کونی انکله دولته سودان شرقینک دولت علیه بتری علیه نهده باب عالی مصارف سفریه بی تحمله رضا وموافق کوسره جک اولدیغی حالده عصیانی محو واسنیصال ایچون مداخله سی علیه اصلاعتراض ایتیه جک اولدیغنی متضمن جواب اعطای ایتیه و جوابنامه به حکومت مصریه بیه نیک ایکیجی شلاله سننه یعنی وادی حلقایه قدر چکامکه امر و برسنی نصیح و اخطار ایلله خاتمه و برمشدر

بوخصوص بون سس داندن قطع نظر دوقوله ونوینک دخی تری دیمک اوله جقدر

(قولونیا) غزنه سی پارس مخبرینه اعتماد آشوارالی برطر فدن فرانسه ایلله مصر و دیگر طرفدن انکله ایلله مصر اراسنده کال کرمی ایلله تعاطی محرات اولمقده اولدیغی و پارس قایته نوسنک افریقا دهی فرا انسزلک منسافی ایچون اتخاذ ایلدکلی تدا بیرک دن عسارت اولدیغی ایتیه دیکلی خبر و بره بور

و یانه دهی چیقان (تاغیلات) غزنه سی دخی دول معظمنک بون نظر دقتلرینی انکله نك مصردهی حرکت و ادارلری اوزر بیه عطف ایلدکلی طننده بولنور

اولنره دن ۵ کاون ثانی تارخیله چکیلوب صورتی مونیتورده کور بلان تلغراف

(تلمس) غزنه سی قاهره مخبری انکلیز عزتلر نك خدیو نك ترك حکومت ایلده جکی حقهده شایعه لرینی درج ونشر ایلرک انکله نك مصردهی منسافنه ایرا خلل ایتکده اولدقلرندن شکایت ایلنور انکله دولتی مصر بولتیه مأموری و جزائرل قونسولوسی (سیراولین بارینگ) تعلیمات جدیده ارسال ایلله رابر خدیو نك غزنی بیه اولنرمقده مأمور ایتشدر غالباً دولت مشارالها بولده حرکت مائل کیبدر چونکه توفیق پاشا نك حرکت سکونتکارانه سنی اسماعیل پاشا نك سودای استقلالیتنه ترجیح ایلکدهدر

شهر حال رومینک اون اوچچی صالی کونی وقوعه اولان فورطنه دن قردامیه لیسانده لنگر انداز اولان تبعه دولتی علیه دن قودان اکندینونک سوار اولدیغی صندالی قمره دوشدرک حوله سی بولان یکریمی بیک لیدندن ایچق بشیک عددی قورتار یله بیلش و بیه تبعه دولتی علیه دن قودان قسطنطنی جیمی ایلله یقوله قودنیک سوار اولدقلری بیه بر قسطه بره مه قایقاری قمره دوشمش وقودان بوری لیرانک سوار اولدیغی لیچون حوله ل باقی قایقی تیور اوزرنده غرق اوله رق درونده بولان یکریمی بیک لیچون تخلص ایلش و له الحمد نفوسه برکونه تلفات وقوعه واسش اولدیغی وفورطنه نك هنوز دوامیه رابر قارده یاقنده بولندیغی قردامیه ناحیه سی مدرلک نك اشعاری اوزر بیه مرکز متصرفلغندن بیان اولمشدر

بحر سفید

اوستریا مجارستان دوغسانندن (الپاتروس) نام طوب دو بهی هندستان شرقی وسیلان صولرینه عزیمت امرالمشدر

اشبو سفینه نك اورابه سوقندن مقصد اوستریا دولته چینده مقیم اورو بابلری حبابه مقصدله متحداً قرار کیر اولان تدابیره دخل واشترک ایلله برابر اوستریا مجارستانک چین و هند لیانلر بیه موجود اولان مناسبات تجار بیه سنک توسیعندن عبارتدر

سفینه مرقومه ایکی طوب ایلله مجمر اولدیغی کی ماکنسه سی طقسان بار کیرقوشندهدر بوز اون بش طاقه سی اولدیغی کی جسمانده بش بوز بوش طونیلاتودر

کاون تانینک التیمی تارخیله مورخا و یانه دن لئان برقطه تلغرافنامه مآلنه نظر شهر مذکورک درنجی کونی اقشاملین اور اده کائن عسکری غازیوسنده طوبیجی مکتبی معلی بوز باشی (قیرومار) ک رولور تفشکری اوزر بیه بر مهم نطق ایراد اولمش و بونه اوستریا ولی عهدی ارشیدوق (رودولف) ایلله ارشیدوقلردن (البرت) و (ربنه) و (شارل سالواتور) وحر بیه ناظری و جزائرلر برچوقلر بیه سفارت انشه مأمورلندن اکثریسی حاضر بولمشدر

قسطه ونیدن مکتوب

مکتوب قسطه ونی ولا یتهده مأمور نك اهالینک معارف وزراعت وامارات حقهده کوسرتدکلی هماتدن برقاچنی عرض و یانه مختصر اولسنی تعیب بیورمیکر بنده کز بونی دلال مصائب اولمندن بولورم چونکه نافع کور بیورم بوهمسای بیانده ایکی نفع وار بری ارباب

همه نك تقدیر مساعیلرندن محظوظیتله رفات دها ترین سخی وغیرلر بیه خدمت دیگر بیه سخی ایلنک همتی تقدیر عامه بیه مظهر اولدیغنی سائرلر بیه کوسرتویده انلری دخی ارباب غیرنک مسلمانکده اقتضایه ترجیدر دولتمو ایتلو والی پاشا حضرتار نك سرنامه موفقیاتی اولمقده سزا اولان خصوصاً نك بری منافع صندوقلری حقهده اتخاذ تدابیردر بوسندوق وسائط روتنک ریجیلرندن اولان زراعتنک محیسی بولندیغی جهتنله انلرک اصلاحی سرمایه لر نك حسن استعمالی اسبابی استکمال پک شایان تشکر در ولا یتهده بوسندوقلر حقهده یایلان بر تعلیمات ولایت غزنه سی ایلله نشر اولندی که اصلاحات مطلوبه بی کافلدر بالکن حکمنک تمامیه اجراسنه همت لازم تحقیقاته کوره بوهمت در یخ ایلنور یقینه حسن نتایجی انشاه منظورمن اوله جتی خبی مطالعات سرینچون بنده کزه نهیه فرصت ایلله چکدر فندق اغای بشتدیرمک ایچون سینوب سنجای غنجه طر زوندن فدانلر جلی غرس کی همتلر موجب نمونیتدر بولندهی مساعیه دوام اولنور ایلله سینوب سنجای خبی مستفید اولور کتغری متصرفی سعادتلو محمدعلی پاشا نك محل مأمور بترینی تشریفارندن یعنی ایکی ایچق ابدنری کور یلان اجرا اتی سزوار تحسیندر پاشای مشار الیه ک شوارالی طرق ومعار انشات واماراته نشیاتی واصل صماخ نمونیت اولمقده وچرکش قصبه سی جوارندهی کوری ایلله نهراجر اوزرندهی کورینک اهالی بیا تشویق طوب یایلان قرن در باری انشایله اعشاری مقدمه موفقیاتلری اوله رق سوبلکدهدر

غایت خرابلاشمش تهلکه کی بحالی بولش اولان چرکس کورپرستنک اعمارلری مارین و عابرینی هر دقیقه مجبور تشکر ایلنور اناطولیجه باشلی احتیاجلرک بری بوللر کورپرلر اولدیغندن بولنده ارباز اثار غیرت و همت ازمدر قیشک اتمامی مانع اولدیغی ابنه ولی طریق انشای ایلک بهارده ختام بولورسه بولجیلرک بوزدن برار اولدقلری مشکلات زائل اوله جتی والی عالیشاه بولک انشاسنه نظارت ایتکده اولان مرکز متصرفی عزتلو طاهر بک افندی بیه هرکس متشکر قاله جقدر بودفعه بوقدر بترکله جک عریضهم معارفدن خناج همت اولان خصوصات عیددهدن باحث اوله جقدر

هرقنقی ولایتک غزنه سی السفق برارده اوغرت ارکان ملنک نشو یقبه رسمیک دائره سندن معارف ترقیاتنه ارز و کش کور بنده رک ایلک تدیسندن بحث ایلنور بکره سلا نك غزنه سی اوزون اوزادی بر معارف بندی یازمشدر که بونده دفته چار به جتی برقاچ نقطه کورلمشدر

اولا داخل ولایته موجود اولان ومجدد انشکیل قلنک مکاتب رشیده معلم تالیملرک بیه ماهیه ک از لگندن در سعادتین طالب بولنه میوب ولا یتهده دخی مقدرلر قبول ایچوب اظهار رغبته ایلنرک الک اقتدار لیلری انتخاب اولمقده اولمقده بوسبیدن دارالمعلمین ابتدایه دن معلم تالیملر بشتدیرلکه سخی اولندیغی و بولردن شاکرد حقیقه اهلیتسر معلم تالیملر بولر بیه بیکدن اچیلان مکاتب رشیده معلم تالیملرک تعیین اولنجه جتی خصوصیدر

تالیما مکاتب صیانیه معلملر نك اصول جدیده اوزره تعلیمه اچار و تنبیه معارف حرکتلری حالنده برلر بیه اجازتسماعلی معلملرندن انتخاب اولنجه جتی خصوصیدر

تالیما اوقافی مدرسه حاصلاتنک قابل استفاده اولدیغی حقهده بیان مطالعه دن صکره بر مکتب عالی وسلطانی وجوده کتور یله جکی در میان ایلسیدر بوندن صکره بنده مذکور دها ایلر بیه کیدرک حمیتندان اهالینک حقوق وهندسه وطب مکتبلری کی فسون عالی بی تحصیله مخصوص مؤسسات احداثنه لزوم کوسرتمکده اولدیغی در میان ایلله دیورکه

مثلا شهر مزدهی انشایاتک وامور نافعنک رجات حاضر سندن بجنه بر ملک صاحبی ایکی قانی بر بنا یاپدیرحق اولسه اول امرده مطلقاً اخر یطه سی تنظیم ایتدیرمک و نیک ممکن اولدیغی درجهده قاعده هندسه بیه توفیقاً طرزون اوزره اولسنه اعتنا ایتک برمدتدنرو شهر مزه عادت حکمته کیردیک و بوسایهده فن هندسه بیه اصلاً وقوفی اولیان برطاق دولکر قافله لری کتور بیه هندس سوسی وروب انشایات جسمیه بی تعهد ایلرک ایکتو برطاق اینیه یاقنده اولدقلری کی طبابت دخی شهر مزده بر حال اتساعده اولدیغی یعنی دیلومالی اوله رق موجود بولان اطباءر احتیاج نسبتنده بولمدیغی حسنیله برطاق دیلوماسرناجل طیبیلر اجرای صنعتیه فرصت بولمقده اولدیغی و بوزدن وقوعه کلان فائدا ایلله لایمه ولا یحصی اولوب از جمله سلا نك بر سرعت مسافده کر ج کوی اهالیسندن بر نك فاملیسی بوندن برقاچ کون مقدم خسته نسی اوزر بیه اوراده اجرای طبابت ایدن خرسنویانی واطناس فویدادی وار شستنی دروس نام شخصلرک و بردکاری معالجات تأثیرله وفات ایتدیکلر بحیثه مجملی طرفندن اجرا اولنک تشریح علیاتیه تبیین ایلرک مرقوملر بدلنده دیلوما اولدیغی حالده طبابت ایتلرندن و برمتوال محرر زوالی قادی نك وفاتنه سبیت و ردکارندن طوبولی دائره علیه جیه علملر بیه اقامه دعوا اولندیغی ذاناً بوبکیلرک اجرای صنعتیدن منعی اوامر علیه احکامندن اولسیه ولا یته نقیبات کامله اجرا قلمقده اولدیغی کی بوسرهده حکم امرک انقادیته دها ز یاده تشمیر سعاد ایتام بیورلمقده ایدوی فن حقوقه اشنا ادملر بشتدیرلری حقهدهی احتیاج دخی معاملات تجار بیه و عومیه نك کوندن کونه کسب ایتکده اولدیغی توسع و ترقی دلایله لزوم مذکور تأیید اولمقدهدر

غزنه مذکور معارف ایچون واردات اوله رق کوسرتدیکلری ایلله اومعارف صندوقلر بیه سرمایه اتخاذی ایچون منافع صندوقلری سرمایه نك تکشیری ایچون سال حاله مخصوص اولق اوزره هر نوع عشی و برن محصولات عشی نك عشی اوله رق جمع اولمقده اولان ذخائر امانی بالکنرکله بیه ولعظه ناحیه لنجه برخیسی مبالغه بالغ اولدیغنی بالتهد زراعتک توسیع معاملات ایچون اتخاذ اولان بواصول بوسندهدن صکره برقاچ سننه معارف ولایتک ترقیسی کی بر طریق حصر اولنسی بولنده اولوب بو طریق بک مرکز اسواده دکل لوارده بیه مکاتب عالیه و بالجه قضالرده زشیده و بالجه قریلرله ابتدائی مکتبلرک کشادینه سبب اوله جتی در میان ایلشدر

مطالعه ای تصدیق ایلله نظرلر بیه سسور بیه وضع ایلرلر باب حیتک اعلا لری دخی و کوانضمام ایتسی لزومنی در میان ایلر ز

(تمیز اثار)

غزل

ای دل الم ایلله خار دوشدک ظنی ایلله کل عذاره دوشدک

کالر آچور جمال جانان ظن ایلله نو بهاره دوشدک قسمت طاغیلور ایکن ازله بن عاشق بی قراره دوشدک اول یار سکا نه یاره اچدی ای حالی غریب یاره دوشدک خواب الم چیقان کوزمدن اولنک بنه یاره یاره دوشدک کوینده انک مکان طوندک ای دل نه عجب دیاره دوشدک بحرغم عشقه طالدک ای دل ظن ایلله کیم کناره دوشدک سینهمده اولان بوشرحلردن باقی سن بیه لاله زاره دوشدک ای دل سکا زجت ایلر اغیار مانند جلال خار دوشدک

غزل

شعله عشقه بوجسمی رماد ایلله م کرک صندلیب آسافغانی اعتبار ایتسم کرک داعشق کولکی مقرون افنا ایلدی وقت حسرته همیشه بن حداد ایتسم کرک کر وصالک بردخی علیده اولمزه نصیب عقلی زلفک کی تاراج یادانسه م کرک ای سخنوار سوله دل ذکر نه دعاء اولدیغک کسه لطفک بنانی لطفیه یادانسم کرک عادلانوعر نجشله مکدر قلبکی یازالندن باده نوش اولمقده شاد ایتسم کرک

غزل

ملکسک غنجه سک کلسک بکم سک صاحب آنسک کوزلسک بوسمه سک نورسک جوانسک آفت جوانسک نرته بی کرمدر غره خوشنوارک ای خونی آمان بک مرچسزسک آفت دشمن فانسک سکا دختر دین بی عقلدر ای غنجه رعنا خطندن بلایدر کیم قز دلسک آه اوغلانسک کستان رخک اوزره چنلر باق ظهور ایتدی بهار حسن مغلوب خزان اولدی پشیمانسک یساع ایتش ظلال لیلی نور حسنک عالمدن جهانده شهه بوقیم نور ایلله رماه رخشانسک جلالک سینته سی تیر مژگله خونه غرق اولدی خراب ایتدک بی سن واریسه بی دین و ایمانسک

(حقیقت التوار یخ) دن مابعد

بعض تار یخده دولت علیه نك ابتدای ظهوری قویتهده سلجوقیه دولته انقراضی تاریخی اولان التیوز طقسان طقوزدن اعتبار ایلش ایلله ده سلاطین عثمانیه دن جنتکان عثمان خان اول تاریخی خلعت ادم علیه السلامک بشیکک ایکیوز اون بشیجی سننه مصادف التیوز سکسان سکر سنه هجر بیه سننه قره حصاره قاضی نصب ایلرک نام نمایر بیه دخی خطبه قرائت ایلش اولسیه دولت عثمانیه نك ابتدای ۶۸۸ تاریخنندن اولق صحیحدر

(۶۸۹) کبری حصارک فحی وهندهد الوغ خایرک انقراضیه فیروز شاه دولته ابتدای (۶۹۲) تورانده دولت جنکیر بیه نك انقراضی (۶۹۳) قائمک ابتدای ظهوری (اقجه نك قتلندن ناشی اخذ واعطاده سهولت اولق اوزره) (جاو) نامیه مصنوع کاغد تعاطی اولنور ایدی (۶۹۸) نیلوفر سلطان وقعه سی و بیه جک فحی (۷۰۱) کتیه ایلله قیون حصارک فحی (۷۰۷) مرمره ناحیه سننک فحی (۷۰۸) لکه واقعه صرک فحی (۷۱۲) کیه نك فحی (۷۱۳) شهرزاده سلطان اورخان طرفندن ادرنوس حصار نك فحی (۷۱۶) اناتولیده ملوک طوائفک ظهوری

(٧١٧) عثمان غازي طرفندن بروسه حصار بنك
استيلاسي (٧١٩) عربلر ايله غرناطه بخار به سنده
اسپانيولرلك انهن ازمي (٧٢٣) قوكر به واق يازي
قصبه بنك فتهي (٧٢٤) طرابلسده بني عمار
دولتلك ابتداسي و بولي وقاندر بنك فتهي
(٧٢٦) سلطان عثمان خان غاز بنك وفاتي و سلطان
اورخانك جلوسي و بروسه ايله يلاق ابادك فتهي
(٧٢٧) علاء الدين باشا معرفتيله دولت عثمانيه
قوانين وضعي وازنيكيدك فتهي (٧٢٨) اذربايجانده
بني جويان دولتلك ظهوري و دولت عثمانيه طرفندن
ابدوسك فتهي
(٧٢٩) غساكر عثمانيه به صاري و قرحزي وسياه
رنكدره البسه مخصوصه تعييني و سكه عثمانيه
ابتدای صرقى (٧٣٠) يكيچير برك ابتدای تشكيلي
(٧٣١) سلطان اورخان طرفندن ازنيك فتهي
(٧٣٢) سليمان باشا معرفتيله كو بنك و مدرينك
فتهي (٧٣٣) فارسده ال مظفر دولتلك ظهوري
(٧٣٤) دولت عثمانيه طرفندن كليك قصبه سنك
فتهي (٧٣٥) باليكسرو قهرسي و رزمندك فتهي
(٧٣٦) قزلبه طوزلنك فتهي و بروسه ده جامع
شريف بناسي و جنگيز برك انهن ازمي
(٧٣٧) دولت عثمانيه طرفندن ايدنيك فتهي
وسه بزارده سربداران دولتيه عراقده ايلخانيه
دولتلك ظهوري
(٧٤٠) سواحل شاهه اسماندين اتش نزولي و رچوق
اما كنسك محترق اولسي و انا بكان بزرگ دولتلك
انقراضى (٧٤٢) حماده بني اوب دولتلك انقراضى
(٧٥٠) مازندرانده دولت جيلاديه بنك ظهوري
و طبرستانده بولند حكومتلك انهن ازمي
(٧٥٨) سليمان باشانك قلعه سلطانيه بوغاندن
روم ايلي بقه سنك برك كليبولي و بولار و خيربولي
و تكفور طاقى و ابصاليه قبح ايتسي و يمنده بني
رسول دولتلك انقراضى (٧٦٠) بولارده سليمان
باشانك وفاتي و مازندرانده سادات قواميه دولتلك
ظهوري
(٧٦١) سلطان اورخانك وفاتي و سلطان مراد
خان اولك جلوسي (٧٦٢) سلطان مراد جنگنده
ال قرمانك انهن ازمي و طوب ايجادي (٧٦٣) سلطان
مراد طرفندن چورلي و ديمتوقه وادر نيك فتهي
(٧٦٤) كولمجنه بنك فتهي (٧٦٥) قلبه و زفره بنك
فتخلى (٧٦٦) بيغالك فتهي
(٧٦٧) ادرنده سراي بناسي و جرمن و يانبولي
ويكيجه بنك فتهي (٧٦٨) ابدوس و قرين ابادك
فتهي
(٧٦٩) فرق كليسا و ويزه و بيكار حصارك فتهي
و تيورك كابل طرفلر بني استيلاسي (٧٧١) دولت
تيوركوركانك ظهوري
(٧٧٢) دولت عثمانيه طرفندن صماق و اهمتلك
فتهي (٧٧٣) كوستند برك فتهي (٧٧٤) انجيكز
و بورغاز و فره بنك فتهي و تيورك ايلان خروحي
(٧٦٥) دولت عثمانيه طرفندن عورت حصارى
و قواله بنك فتهي (٧٧٦) درامه و زنجنه بنك فتهي
(٧٧٧) سيروز و نيشك فتهي و دولت عثمانيه
طرفندن ارباب تياره قوانين وضعي و ديار بكره
قره قيوئي دولتلك ابتداسي (٧٨٠) مرعشده
ذوالقدر به واطنه ده آل رمضان دولتلر بنك
ظهوري (٨٨٣) مصرده دولت اتر اكيه بنك
انقراضيله دولت چرا كسه بنك ظهوري (٧٨٤)
دولت عثمانيه طرفندن مناسب تروريه و قاراي ايلي
واشتيك فتهي (٧٨٥) دولت غوريه بنك انقراضى
(٧٨٦) صوفيه بنك فتهي (٧٨٨) سه بزارده
سربداران دولتلك انقراضى (٧٩٠) پراوادی
و شمى و طر بنك فتهي
مايعدى وار
عصمت

١٠٠ ٢٠ موشه قاتى
٢٠ ٤ اورام شاقى
٤٠ ٨ بخور موسقونا
٥٠ ١٠ پرزته آسه
٥ ١ موشه آسه
٢٠ ٤ نسيم ميسراو
٥٠ ١٠ داو بدخانانا
٢٥ ٥ بودا الى
١٥ ٣ رفاتل آسه
٦٠ ١٢ داو يد ايون
١٥ ٣ بخور لوى
٥٠ ١٠ افرام بن غياسه
٢٠ ٤ ياقوب دانيل
٣٠ ٦ شهاب اليك
٢٠ ٤ اورام بخيراو
٤٠ ٨ بخور بخاس
٦٠ ١٢ بخور خنائل
٤٠ ٨ رفاتل قوهن
٣٠ ٦ بخور بخاس زاغره لى
٢٠ ٤ اورام غوودايا
٢٠ ٤ بودا قرسي
٢٠ ٤ بخار بنوس
٢٠ ٤ خاتم بخيراو
٥ ١ يشوا فطلان
٥ ١ ايساق بن نسيم بخيراو
٢٥ ٥ منتش قوهن
٥ ١ ايساق آسه
٧٥ ١٥ اورام ولد خاتم
٧٠ ١٤ خاخم ياقو قر سپين
٨٠ ١٦ بخور آسه
٢٠ ٤ موشه سولام
١٠٠ ٦٠ سناغوندين جماعتجه اخذ اولنان
٧٥ ١٥ خاخم سوريس
٧٥ ١٥ خاخم قاميباس
٦٠ ١٢ اورام بخي
٥٠ ١٠ ايساق خاخم
٢٥ ٥ اورام بالاجي
٢٠ ٤ خاخم باشان
٢٠ ٤ نسيم اقسونه
٢٠ ٤ بقوب قالميدى
٢٠ ٤ اورام روزه
٢٠ ٤ يسف لوى
٢٠ ٤ مناسم جراسي
١٥ ٣ رفاتل اخي تو
١٥ ٣ خاخم قوهن
١٥ ٣ خاخم موقوله
١٥ ٣ خاخم غباي
١٥ ٣ موشه قر يس
١٥ ٣ نسيم ايجيان
١٥ ٣ يوده لوى
١٥ ٣ ناطان ياني
١٥ ٣ خاخم اخي تو
١٥ ٣ مارقادو بابو
١٠ ٢ شمتوف بنون
١٠ ٢ نسيم قر يسي
١٠ ٢ شمتول پتران
١٠ ٢ ناطان شرس
١٠ ٢ نسيم قوهن
١٠ ٢ شمتول امون
٣٠ ٦٠ خاخم اسرائيل بخار نسيم
٢٠ ٤٠ خاخم بخور لوى
١٠٠ ٢٠ بومطو القاندرى
شهر حال رومينك ٣٠ نجى جمعه ككونى امين

او كنده صايتلان سبز نهك فيثاقى سيم مجيدى بكمى
غروش حسابيله بروجهاق بياى اولنور
پاره غروش قيه عدد
١٠ ١ ١٠
٣٠ ١ ١٠
١٠ ١ ١٠
١٢ ١ ١٠
٢٠ ١ ١٠
١٢ ١ ١٠
١٣ ١ ١٠
١٦ ١ ١٠
١٥ ١ ١٠

شرکت عوميه عثمانيه بانقه سى جان بنندن وارد
اولان اعلاندر

شرکت عوميه عثمانيه حصه سندانى حاملار بنه
اعلان و بيان اولنور كه يك سكرن بوز سكسان
اوج سنه سنك اون طقسوز و مومرو ايله مرقم
بولنان قو بولنرى ايچون تاديه و اعصاب اولنان
التي انكليس ليراسي اوزر بنه اوتوز طقسوز
غروش قرق ايكي سالتيك بيك سكرن بوز
سكسان درت سنه سى كاون ثاني افرنجيسنك
ايكيسندن اعتبار ا نومرو لى بور در و لك
قو بولر ايله برار تسلي ايله مقابلنده صندق
مقبوضى النديغندن سكرن كون صكره تاديه و ايفا
اولنه جقدر
تاديات بانقه سنك غلطسده يكي قامونديو خاشنده
كاون مرقم كننده اجرا اولنه جق و بوش
بور دولر دخی خصه سندانى حاملار بنه اورادن
و بيله جقدر

عن در سعادت في ٣ و ١٥ كاون اول
سنه ١٨٨٣

غلطه بور سه سى
(دونكى سياه)
(ليراي عثمانى بوز غروش اعتباريله)
پاره غروش
٣٤ ٩ اسهام عوميه (اوكله وقتى)
استقراضات

سائيم فرائق
٠٠ ٥٨ ١٨٦٣
٠٠ ٥٥ ١٨٦٥ كذا
٠٠ ٤٩ ١٨٦٩ كذا
٠٠ ٤٤ ١٨٧٣ كذا
٢٥ ٤٣ روم ايلي شمتدوفرى
٢٥ ١٧ ١٨٧٢ سنه سى خزن بنه نمو بلاى
بناقدر نحو بلاقى

غروش ليرا
٣٨ ٣ شركت عوميه عثمانيه
٥٠ ٦ اعتبار عومى عثمانى
١٥ ٦ در سعادت بانقه سى
٢٦ ٣ قاميبو و مسكوكات بانقه سى
٩٥ ٢ ترامواى حصدرى
مسكوكات فيثاقى

پاره غروش
٠٤ ١١٠ انكليس ليراسي
٢٤ ٨٧ فرانسز ليراسي
٣٦ ٨٩ روسيه پول
٢٥ ٥١ قرامچه
٣٦ ١٠٧ مجيدى فرقى
٢٠ ٩٩ متاليك
٣٠ ١٠٢ بشناك
٥٠ ١٠٣ التيلق
٠ ٧٤٠ باقر
٠٠ ١٣٥٠ قائمه

اعلان

در سعادت چارشو مجوهرات و تفرعاتى تفرار سماريله
در سعادت واسكدار اسب بازار لرى حيوان رسوى
شرائط معينه سنه توفيقاً بدل مقررندن الى بيك
غروش پيشين و برك اوزره طويدن احاله اولنه جنى
اوجسه اعلان ابدليدى كى چارشو مجوهرات
و تفرعاتى رسمى بدلندن بكمى بيك واسب بازار لرى
حيوان رسمى بدلندن اوتوز بيك غروش پيشين
و بربوب صوك تقسيطه بحسب اولنق و مزايديه
داخل اوله جقار بوزده اون نسبتنده تايمينات
اقيچه سنى اوجسه نقداً و زنه به برلاق و قبل الاحاله
نكول ايتديكى حالسده مبلغ مزور ضبط ابدليك
وكاون ثاينك بكمى اوچجى بازار ايرتسى كوني
قرار قطعيسى و برك و قرارندن صكره نظاماً
معين اولان بكمى درت ساعت ظرفنده بوزده بش
حسابيله و قوعوبله جق ضمايم قبول اولنوب بومدت
كچد كدن صكره هر نه مقدار ضم ايديله جك اولور
ايسه اولسون قبول ايديلمك اوزره طقسان طقوز
سنه سى شباطى ابتدا سندن اوچوزر سنه سى شباطى
نهابتنه قدر بكمى بش ايلغى بشقه بشقه دخی بالز ايله
احاله اولنه جغندن بوسور تله طالب اولنرلك بوم
مذكوره قدر شهرامانتي مجلسنه مراجعت ايللرى

٣

قدر غسه لماننده بوستان على محله سنده برتو باشا
جاده سنده بكمى نومرو ايله مرقم ايكي صوفه
اوزر بنه ميني ايكي اوطه سلاملق ايكي صوفه اوزر بنه
يدى اوطه حرم و بر عدد مطبخ و ايكي عدد قيو
و برباب حمام و اوچوزر الى ارشون قدر بچچه يني
مشتمل برباب كار كبر خانه بوكره وارنلرى طرفندن
فروخت اولنه جنى جهته طالب اولان ذوات خانه
مذكورده ساكن بولنانلر مراجعت ايللرى اعلان
اولنور

١٥

بالق بازاری خارجنده شيخ محمد كيلانى محله سنده
پناو طك معصرف اولديغى قهوه و تنبا كوجى دكانك
او كنده اولوب دكرذن طولسديغى جهته جانب
ميرى به طائد بولنان تربيعاً تيش ايكي زراع مرصه
بوكره خزنه جده موقع مزايديه قونش اولديغندن
عرصه مذكوره به طالب اولنرلك و خر بطه سنى
كورمك استيانلرلك قفيل و يا خود ديوزر تو اقيچه بيله
برار مالیه خزن بنه سنده واردات اداره عوميه سنه
مراجعت ايللرى اعلان اولنور

٢

نظاميه طخبه اداره سنده طقسان طقوز سنه سى
كاون اولنده حاصل اولش و كاون ثاني و شباط
ايلرنده حاصل اوله جق انجيه و قالن كچكردن هر
هفته قالد بيله جق مقدار بنك اثمانى اوجله نقداً
و پيشنأ عثمانى ليراسي بوزغر وشه اوله رقى و بربوب
بعده قالد بيلق شرطى و شرائط سائر سهيله فروخت
اولنه جغندن اشترايه طالب اولانلرلك و شرائطى
اكلامق استيانلرلك لوازمات عوميه اداره سنه ككلرى ١

بارسلى دوكتور (دهو) نك حباري طابيان
بالجمله اشخاص لزوم كوردكلرى زمان بونكه
ايچرور بى تميز كننده تردد ايتزل
اشخاص مرقومه بونك نه ايجيلغندن و نه ده
زچندن اوركلزل چونكه اشبو حبار ديكر
مسهلر كى شراب و قهوه و چاى كى مشروبات
مقويه و اغذيه مسخسسه ايله استعمال اولنديغى
زمان تاثيرى طوبوز هر كس ايچروسنى
اشغاللايه كوره بونك و بونك ساعتى استمدكلرى
كى انتخاب ايلار مسهلر زحمتى حس غداك
تاثير بيله دفع اولنديغندن هر قاچ دفعه اقتضا ايلار
ايسه اوقدر بالسهوله اخذ و استعمال اولنه بيلور
اشبو حبارك قوطوسى بش و باريم قوطوسى
يكي بچق فرانغه در

بوابی نهرک صوری برچوق نقطه لره اوغرامش وارلدندی مسافه بی کلاما پرواسع کول حکمته صوقشدر

صولک بویه برصورت فوق العاده ده فیضانارینه سبیت ورن یغورلر حاله دوام ایتمکده وجزره نک قسم سفلاسنک بسبتون صوباعصندن قورقلمده در بناعلیه بورالی اهالیسی همان بسبتون صوتده قالمش اولان مسکنلرینی ترک ایله اطرافده بوکسک پرلده ملجا ارامقده درلر صوتنده قالمش صحرا اراسنده مختارات ومواردات قایق وصدالار ایله اجرا اولمقده در

خطوط تلغرافیه دخی برچوق نقطه لره صوتنده قالمش و یغورلر ده دوام ایده جک اولورسه بونک انتاج ایده جکی مصائب تأمل اولمده رق هر طرفه خوف وهیجان ایچنده قالمشدر

(فار) ده بروجده اتی اوقوشدر

مصردن کلان خبر اولمقده وخیدر حکومت خدیو ایله انکلتوره دولتی اراسنده جریان ایدن مناسبات براز کرکیشمشدر حکومت مصریه شهر حالک ایکیمی تاریخیه مورخاً انکلتوره خارجه نه نظارتیه مصرک شمدیکی حالک امتدادی جائ اولدیغک ییانی وانکلتوره نک سودان عصیانی حفته برقرار قطنی اخذ اتمسک مصرانه طلبنی متضمن شدیدالمال برتقریر ارسال ایلشدر

اشبو تقریرده اگر انکلتوره دولتی طرفدن بلا تأخر بر جواب شانی و برلیه جک اولورسه خدیو ایله نظار مصرک سودانک جهات شرقیه سنی کاملاً طوغریدن طوغری به باب عالینک حکمی التمه وضعنه قرار و رمش اولدقاری و بحالده عساکر مصریه مصرده تجمع ایده جک و بصورتله برانکلیز اشغال اردوسنک معاوضته حاجت قائمترین اسایش وانتظامی محافظه وحدودی محافظه ایچون کفایتی درکار اولان اون بشیک نفر برقومیه مالک اولنه جتی علاوه ایثان قلمشدر

انکلتوره دولتی مصر بولتیقه مأموری و جنرال قونسولوسی موسیو (بارینگ) اشبو نوطه بی انکلتوره دولته ارسال ایله اون بشیک نفر عسکرک بویه بروطفیه بی ایضایه کفایت ایتمه جکی فکرینی در میان اتمش اولدیغی تأمین اولنیز

هر نه حال ایسه انکلتوره خارجه ناظری خدیو بت جلیله نک نوطه سنه الگ بشیجی کونی انکلتوره دولتک سودان شرقینک دولت علیه به تری علیه نه ونه ده باب عالی مصارف سفریه بی تحمله رضا وموافق کوسته جک اولدیغی حالده عصیانی محو واستیصال ایچون مداخله سی علیه نه اصلا اعتراض ایتمه جک اولدیغنی متضمن جواب اعطای اتمسیه و جوابنامه به حکومت مصریه به نیلک ایکینجی شالاه سنه یعنی وادی حلقیه قدر چکامکه امر و برسنی نصیح و اخطار ایله خاتمه و برمشدر

بوخصوص بون سس دالین قطع نظر دونقوله ونویانک دخی تری دیک اوله جقدر

(قولویا) غزه سی پارس مخبریه اعتماد آشواراقی برطر فدن فرانسه ایله مصر و دیگر طرفدن انکلتوره ایله مصر اراسنده کمال کرمی ایله تعاطی محرات اولمقده اولدیغی و پارس قایمه توسنک افریقا دهی فرا انسزلک منافی ایچون اخذ ایله کلری تدابیرک ندن عسارت اولدیغی ایستدیکینی خبر و بره بور

وباه دهی چیقان (ناغیلات) غزه سی دخی دول معظمه نک بون نظردقترینی انکلیزک مصردهی حرکت و اداره لری اوزر به عطف ایله کلری ظنده بولنور

اولدرده ن ۵ کاون ثانی تاریخیه چکیلوب صورتی مونیتورده کور بلان تلغرافد

(ناعس) غزه سی قاهره مخبری انکلیز عزتلرینک خدیو ک ترک حکومت ایده جکی حفته شایعه لری بی درج ونشر ایدرک انکلتوره نک مصردهی منافعنه ایراث خلل ایتمکده اولدقارندن شکایت ایلدور انکلتوره دولتی مصر بولتیقه مأموری و جنرال قونسولوسی (سیراولین بارینگ) تعلیمات جدیده ارسال ایله رابر خدیو یتک غیری بیه او یالدرمغه مأمور ایتشدر غالباً دولت مشارالیه بویه بولده حرکت مائل کیدر چونکه توفیق پاشانک حرکت سسکونیکارانه سنی اسماعیل پاشانک سودای استقلالیتنه ترجیح ایلکده در

شهر حال رومسک اون اوچینجی صصالی کونی وقوع بولان قورطنه دن قردامیه لیسانده لیکر ایدان اولان تبعه دولت علیه دن قودان اکندینونک سوار اولدیغی صندالی قومه دوشدرک حوله سی بولان یکریمی بیک لیوندن انجق بشیک عددی قورنار بیه نیلش و بیه تبعه دولت علیه دن قودان قسطنطینی جیمی ایله نیقوله قوندینک سوار اولدقاری تپی بر قطعده برمه قایقاری قومه دوشش وقودان بوری لبرالک سوار اولدیغی لیون حوله لی بالی قایقی تیور اوزرنده غرق اوله رق درونده بولان یکریمی بیک لیون تخلیص ایداش و له الحمد تقویه به برکونه تلفات وقوع بولامش اولدیغی وقورطنه نک هنوز دوامیه رابر قارده یاقمده بولدیغی قردامیه ناحیه سی مدبرلکتنک اشعاری اوزر به هرگز متصرفلغندن بیان اولمشدر

بحر سفید

اوستریا بحارستان دوغسانندن (الپاتروس) نام طوب دو به سی هندستان شرقی وسیلان صولرینه عزیمته امر ایلشدر

اشبو سفینه نک اورابه سوقندن مقصد اوستریا دولتک چینده مقیم اورو بالیلری جایه مقصدیه متحداً قرار کیر اولان تدابیره دخل واشترک ایله برابر اوستریا بحارستانک چین و هند لیانار بیه موجود اولان مناسبات بحار به سنک توسیعندن عسارتدر

سفینه هر قومه ایکی طوب ایله مجهز اولدیغی کبی هاکنه سی طقسان بار کیر قوتنده در یوز اون بش طائفه سی اولدیغی کبی جسمانتمده بش یوز بیش طویلاتودر

کاون ثانی نک التیمی تاریخیه مورخاً وباه دن الثان برقطه تلغرافنامه مآله نظرأ شهر ممد کورک در دنجی کونی اقشاملین اور اده کاکن عسکری غازی بوسنده طویلی مکتبی معلمی یوز باشی (قیرومار) لک روولور تفشکلری اوزر به برهم نطق ایراد اولمش و بونده اوستریا ولی عهدی ارشیدوق (رودولف) ایله ارشیدوقارندن (البرت) و (رینه) و (شارل سالواتور) و حربه ناظری و جنرالردن برچوقلر به سفارت اتمه مأمورلندن اکثریسی حاضر بولمشلدر

قسطنطیندن مکتوب

مکتوب قسطنطینی ولایتده مأمورینک اهالیینک معارف وزراعت و اعمارات حفته کوسه تروکاری همایتدن برقاچنی عرض و بیان مختصر اولسنی تعیب بیورمیکر بنده کن بونی دلال مصائب اولمقدن ایو بولورم چونکه نافع کور بیورم بوهمساقی پیانده ایکی نفع وار بری ارباب

همه انک تقدیر مسایلرندن محظوظیتله رفات دها تر بین سسی وغیرتله بنه خدمت دیکریده سسی ایدنک همی تقدیر عامه به مظهر اولدیغنی سائرلینه کوسه ترویده انلری دخی ارباب غیرتک مسلمانکده اقتضایه ترغیدر دولتلو ایتلر والی پاشا حضراتلرینک سرنامه موقیاتی اولمغه سزا اولان خصوصانک بری منافع صندوقلری حفته اخذ تدابیردر بوسندوق وسائط تروترک برنجیلرندن اولان زراعتک محیسی بولدیغی جهتنه انلرک اصلاهی سرمایه لرینک حسن استعمالی اسبابی استکمال یک شایان تشکر در ولایتجه بوسندوقلر حفته پاییلان برتعلیمات ولایت غزه سی ایله نشر اولندی که اصلاحات مطلوبه بی کافلدر بالکن حکمتک تمایله اجراسنه همت لازم تحقیقا تمه کوره بوهت در یغ ایلدور یقینه حسن نتایجی انشاه منظورمن اوله جتی خیلی مطالعات سردیچون بنده کره تهیه فرصت ایلیمه چکدر فندق اغای بشدیرمک ایچون سینوب سیجا غنجه طر بزوندن فدانلر جلی غرس کی همتلر موجب نمونیتدر بویه بولدهی مساعیه دوام اولنورایسه سینوب سیجاضی خیلی مستفید اولور کنفری متصرفی سعادتلو محمدعلی پاشانک محل مأموریتلرینی تشریفارندن یعنی ایکی بیجق ابدنری کور بلان اجرا آتی سزاوارتحسنندر پاشای مشارالیه ک شواراقی طرق ومعار انشاث و اعماراته تشبثاتی واصل صماخ نمونیت اولمقده وچرکش قصبه سی جوارندهی کور پی ایله نهراجر اوزرندهی کورینک اهالی بی بالتشویق طوبلانیلان قرن در یلری انشایله اعماری مقدمه موقیتلری اوله رق سولیمکده در

غایت خرابلاشمش تملکلی برحالی بولش اولان چرکس کورپرستنک اعماری مارین و طارینی هر دقیقه مجبور تشکر ایلدور اناطولجه باشلی احتیاجلرک بری بوللر کورپرلر اولدیغندن بوبلده ارباز اثار غیبت و همت الیذمر قیشک اتمامی مانع اولدیغی اینه بولی طریق انشاث آتی ایلک بهار ده ختام بولورسه یولچیلرک بویوزدن بیزار اولدقاری مشکلات زائل اوله جتی والی عالیشان بولک انشاسنه نظارت ایتمکده اولان مرکز متصرفی عزتلو طاهر یک افندی به هرکس متشکر قاله جقدر بودفعه بوقدر بترکاه چک عریضم معارفدن محتاج همت اولان خصوصات عدیده دن باحث اوله جقدر

هرقنقی ولایتک غزه سی السدیق برارزه اوغزته ارکان ملتک نشو بقیله رسمیک دائره سندن معارف ترقیساته ارز وکش کور بنده رلک الگ تدبیرسندن بحث ایدبور بکره سلائیک غزه سی اوزون اوزادی به برمعارف بندی یازمشدرکه بونده دفته چار به جتی برقاچ نقطه کورلمشدر

اولا داخل ولایتده موجود اولان ومجدد انشکیل قلنان مکاتب رشیده معل ثانیلکلر بنه ماهیه نک از لغندن در سعادتدن طالب بولنده میوب ولایتجه دخی مقدرلر قبول ایقبوب اظهار رغبت ایدنلرک الگ اقتدار لیلری انتخاب اولمقده اولمغه بوسیددن دارالمعلمین ابتدایه دن معل ثانیلر بشدیرلمکه سسی اولدیغی و بوناردن شاکرد چیقجه اهلیتسزمعل ثانیلرک بویه بیکدن اچیلان مکاتب رشیده معل ثانیلکه تعیین اولمده جتی خصوصیدر

ثانیاً مکاتب صبیایه معللرینک اصول جدیده اوزره تعلیمه اجبار و تنبیه معارف حرکتلری حالنده یرلر بنه اجازتنامه لی معللردن انتخاب اولمده جتی خصوصیدر

ثالثاً اوقاف مندرسه حاصلاتک قابل استفاده اولدیغی حفته بیان مطالعه دن صکره برمکتب عالی وسلطانی وجوده کتور یه چکنی در میان ایلیدر بوندن صکره بند مذکور ده ایلر بیه کیدرک حمیتدان اهالیینک حقوق وهندسه وطب مکتبلری کبی فنون عالی بی تحصیله مخصوص مؤسسانک احداثنه لزوم کوسه تمکده اولدیغی در میان ایله دیورکه

مثلاً شهرمندهی انشاثاتک وامور نافع نک رجات حاضره سندن مثله رملک صاحبی ایکی قاتی بر بنا یالدره جق اولسه اول امرده مطلقاً آخر یطه سنی تنظیم ایتدیرمک و بنانک ممکن اولدیغی درجه ده قاعده هندسه به توفیق طر زونین اوزره اولسنه اعتنا ایتک برمدتنبیرو شهرمنه عادت حکمته کیردیکي وبوسایه فن هندسه یه اصلاً وقوفی اولیان برطاق دولکر قافلری کندور بنده هندس سوسی و یروب انشاثات جسیمدی تعهد ایدرک ای کتو برطاق اینه یاقمده اولدقاری کبی طبابت دخی شهرمنده برحال اتساعده اولمیدیغی یعنی دیپلومالی اوله رق موجود بولان اطباءن احتیاج نسبته بولمیدیغی حسبیه برطاق دیپلوماسز جاهل طیبیلر اجرای صنعتیه فرصت بولمده اولدیغی و بویوزدن وقوعه کلان فتلرلر ایسه لایعد ولایحصی اولوب از جمله سلائیکه برسات مسافده کر ج کونی اهالیسندن برینک فاملیاسی بوندن برقاچ کون مقدم خسته لمسی اوزر بنه واده اجرای طبابت ایدن خرستو یانی واطناش قودیدای وارشتیدی دروس نام شخصلرک و برکارکی معالجات تأثیر به وفات ایتدیکي صمیمه مجلسی طرفندن اجرا اولان تشریح علیایله تبیین ایدرک هر قوملر بدلرله دیپلوما اولمیدیغی حالده طبابت ایتارندن و برمنوال محر زوالی فادینک وفاتنه سبیت ویرکارندن طوبلانی دائره عدلیه جه علیهارنده قائمه دعوا اولمیدیغی ذاتاً بوبیلرک اجرای صنعتیدن منعی اوامر علیه احکامندن اولسیه ولایتجه نقیسات کامله اجرا قلمقده اولدیغی کبی بوسره ده حکم امرک انقازنه ده ز یاده تشیر ساعد اهتمام بیورلمقده ایدوی وفن حقه و قاشنا ادملر بشدیرلسی حفته دخی احتیاج دخی معاملات بحار به و عومیه مزک کوندن کونه کسب اتمکده اولدیغی توسع وترقی دلایله لزوم مذکور تأیید اولمقده در

غز تلمذ کور معارف ایچون واردات اوله رق کوسه ترویدی شی ایسه اومعارف صندوقلرینه سرمایه اخذای ایچون منافع صندوقلری سرمایه لرینک تکشیری ایچون سال حاله مخصوص اولق اوزره هر نوع عشر و برن محصولک عشرینک عشری اوله رق جمع اولمقده اولان ذخائر اثمائی بالکن کلر به ولغظه ناحیه لرجه برخیلی مبالغه بالغ اولدیغنی بالتجهید زراعتک توسیع معاملات ایچون اخذ اولان بواصول بوسنده دن صکره برقاچ سنه معارف ولایتک ترقیسی کبی بر طریقه حصر اولنمی بولنده اولوب بوتر بیک مرکز اسوده دکل لوالده بیله مکاتب عالیه و بالجله قضایاره زشده و بالجله قریزه ابتدائی مکتبلرک کشادینه سبب اوله جتی در میان ایلشدر

مطالعه بی تصدیق ایله نظرلر به سسوریه بی وضع ایدرلر ارباب جیمتک اگاهلری دخی و کانضمام ایتیمی لزومنی در میان ایلر

(تمیز اثار)

— غزل —

ای دل الم ایله خار ه دوشدک ظن ایله کل عذاره دوشدک

کالر آچبور جمال جانان ظن ایله نو بهاره دوشدک قسمت طایفلور ایکن ازله بن عاشق بی قرار ه دوشدک اول یار سکا نه یاره اچدی ای حال غریب یاره دوشدک خوناب الم چیقان کوزمدن اولدک بنه یاره یاره دوشدک

کوینده انک مکان طوندک ای دل نه محجب دیاره دوشدک بحرغم عشقه طالدک ای دل ظن ایله کم کناره دوشدک سینمه مده اولان بوشرحلردن باقی سن بنه لاله زاره دوشدک ای دل سکا زجت ایلر اغیار مانند جلالت خار ه دوشدک

— غزل —

شعله عشقه بکه بوجسمی رماد ایسه م کرک عنایب آسافغانی اعتبار ایتسهم کرک داعشقک کولکی مقرون افنا ایلدی وقت حسرتنه همیشه بن حداد ایتسهم کرک کر وصالک بردخی طلحه اولنزه نصیب عقلی زلفک کبی تاراج یادانسه م کرک ای بخر وار سوبله دلزکرده دائم اولدیغک کسسه لطفک بنانی لطفیه یادانسم کرک عادلا نواع رنجشله مکدر قلبی یارالدن باده نوش اولمقده شاد ایتسهم کرک

— غزل —

ملکسک غنجه سک کلسک بکمک صاحب آنسک کوزلسک بوسمه سک نورسک جوانسک آفت جانسک نهرتیه بی کرمدر غمزه خوشوارک ای خونی آمان یک مر جتسرسک آفت دشمن قانسک سکا دختر دین بی عقلدر ای غنجه رعنا خطندن بلیدر کم قز دلسک آه اوغلانسک

کاستان رخک اوزره چنلر باق ظهور ایتدی بهار حسن مغلوب خزان اولدی پشیمانک بساغ ایتش ظلال لیلی نور حسنک طلدن جهانه شبهه بوقکم نور ایله بره رخشانسک جلالت سیننه سی تیر مژگله خونه غرق اولدی خراب ایتدک بنی سن وار ایسه بی دین و ایمانسک

(حقیقت التوار یخ) دن مایعد

بعض تاریخده دولت علیه نک ابتدای ظهوری قویه ده سلجوقیه دولتک انقراضی تاریخی اولان التیوز طقسان طقوزدن اعتبار ایداش ایسه ده سلاطین عثمانیه دن جنجکان عثمان خان اول تاریخ خلقت ادم علیه السلامک بششیک ایکوز اون بشیجی سنه سنه مصادف التیوز سکسان سکن سنه هجیر به سنه قرحصاره قاضی نصب ایدرک نام نامیلر بنه دخی خطبه قرائت ایداش اولسیه دولت عثمانیه نک ابتدایسی ۶۸۸ تاریخندن اولق

کهری حصارک فقی وهندده الوغ خایلرک انقراضیه فیروز شاه دولتک ابتدایسی (۶۹۲) تورانده دولت جنجکینر به نک انقراضی (۶۹۳) قائمه نک ابتدای ظهوری (اقجه نک قلیندن ناعسی اخذ واعطاده سهولت اولق اوزره (جاو) نامیه مصنوع کاغد تعاطی اولنور ایدی

(۶۹۸) نیلوفر سلطان وقعه سی و بیله چکک فقی (۷۰۱) کیه ایله قیون حصارک فقی (۷۰۷) مرمره ناحیه سنک فقی (۷۰۸) لکه واقعه سارک فقی (۷۱۲) کویه نک فقی (۷۱۳) شهرزاده سلطان اورخان طرفسندن ادرنوس حصار بنک فقی (۷۱۶) اناطولیده ملوک طوائفک جمهوری

(۷۱۷) عثمان غازی طرفندن بروسه حصار ینک استیلای (۷۱۹) عر بلر ابله غرناطه محار به سنده اسپانیولرک انهرای (۷۲۳) قوکر به واق بازی قصبه ینک فتحی (۷۲۴) طرابلسده بنی عمار دولتک ابتدای و بولی و قاندر ینک فتحی (۷۲۶) سلطان عثمان خان غازی ینک وفاتی و سلطان اورخانک جلوسی و بروسه ابله یلاق ایدلک فتحی (۷۲۷) علاءالدین پاشا مهر قتلده دولت عثمانیه به قوانین وضعی و از نیکمیدک فتحی (۷۲۸) اندر باجمانده بنی جوبان دولتک ظهوری و دولت عثمانیه طرفندن ایدوسک فتحی (۷۲۹) غساکر عثمانیه به صاری و قرمزی و سیاه رنگرده البسه مخصوصه تمیینی و سکه عثمانیه ک ایستادی ضربی (۷۳۰) یکچیز بزرگ ابتدای تشکیلی (۷۳۱) سلطان اورخان طرفندن از ینک فتحی (۷۳۲) سلیمان پاشا مهر قتلده کو ینک و مدر ینک فتحی (۷۳۳) فارسده المظفر دولتک ظهوری (۷۳۴) دولت عثمانیه طرفندن کملیک قصبه سنک فتحی (۷۳۵) بالیکسر و قره سی و برغمه ک فتحی (۷۳۶) قرنجه طوزلنک فتحی و بروسه ده جامع شریف بنای و جنگیز بزرگ انهرای (۷۳۷) دولت عثمانیه طرفندن ایدلک فتحی و سبزوآده سرداران دولتیله عراقده ایلمخایه دولتک ظهوری (۷۴۰) سواحل شاهه اسماندن آتش نزولی و چروق اما کنسک محترق اولسی و انابکان بزرگ دولتک انقراضی (۷۴۲) حاده بنی ابوب دولتک انقراضی (۷۵۰) مازندرانده دولت جیلادی ینک ظهوری و طبرستانده بوند حکومتک انهرای (۷۵۸) سلیمان پاشانک قلعه سلطانیه بوغاندن روم ایلی بقه سنه کچرک کلیولی و بولایر و خیره ولی و تکفور طاعی و ابصالحه بنی فتح ایتمی و منده بنی رسول دولتک انقراضی (۷۶۰) بولایرده سلیمان پاشانک وفاتی و مازندرانده سادات قوامیه دولتک ظهوری (۷۶۱) سلطان اورخانک وفاتی و سلطان مراد خان اولک جلوسی (۷۶۲) سلطان مراد جنگکننده ال قرمانک انهرای و طوب ایجمادی (۷۶۳) سلطان مراد طرفندن چورلی و دیمتوقه وادر ینک فتحی (۷۶۴) کولمینه ک فتحی (۷۶۵) قلبه و زغرهنک قتلری (۷۶۶) بیغانک فتحی (۷۶۷) ادرنده سرای بناسی و چرم و بانبولی و یکجه سنک فتحی (۷۶۸) ایدوس و قر بن ایدلک فتحی (۷۶۹) قرق کلیسا و ویزه و بیکار حصارک فتحی و تیمورک کابل طرفلر بنی استیلای (۷۷۱) دولت تیمور کورکانک ظهوری (۷۷۲) دولت عثمانیه طرفندن صماق و اهتتامک فتحی (۷۷۳) کوستندیلک فتحی (۷۷۴) انجیکر و بورغاز و فرهنک فتحی و تیمور بزرگ اسبان خروچی (۷۷۵) دولت عثمانیه طرفندن عورت حصارای و قو الهلک فتحی (۷۷۶) درامه و زینجه سنک فتحی (۷۷۷) سیروز و نیشک فتحی و دولت عثمانیه طرفندن ارباب تیماره قوانین وضعی و دیار بکرده قره قیونلی دولتک ابتدای (۷۸۰) مرعشده ذوالقدر به واطننده آل رمضان دولتلر ینک ظهوری (۸۸۳) مصرده دولت آرا کیهنک انقراضیله دولت چرا کسه سنک ظهوری (۷۸۴) دولت عثمانیه طرفندن مناسیر و پرلپه و قارلی ایلی و اشتیک فتحی (۷۸۵) دولت غوری ینک انقراضی (۷۸۶) صوفیه ک فتحی (۷۸۸) سبزوآده سرداران دولتک انقراضی (۷۹۰) پراوادی و شمنی و طربونک فتحی مابعدی وار عصمت

یک اوچوز بر سنه سی صفر ینک انجی کونی خاصکوی حریفنده مصاص اولان بیکارکانه مخصوص اعانه دفتر ینک مابعدی «اعانه ورن اصحاب فتوتک اسامیسی»
گروش عدد
۱۱۸۸۰ ۳۳۷۶ برنس عصمتلوفاطمه خاتم افندی
حضر تلری طرفندن
۱۰۰ ۵۰۰ التونی زاده دوللو اسماعیل پاشا
حضر تلری طرفندن
۹۳۳ ۴۶۶۵ برلینده فرانفور شهرندری موسیو له و نخل ریمبرغ واسطه سیله اورا اهلایسی طرفندن (اهلایک و موسی اهلک اشبو خدمتی تقدیر اولمشدر)
۱۰۰ ۵۰۰ سینومنش قوهن
۱۲۰ ۲۴ اورام بخار خایم
۱۰۰ ۲۰ خایم سامان
۱۰۰ ۲۰ خایم بخور
۱۰۰ ۲۰ سبطای اسکنازی
۱۷۵ ۳۵ بنسین و نطوره
۱۰۰ ۲۰ موشه صاصون
۱۰۰ ۲۰ لیزا و زویل
۱۰۰ ۲۰ دود بازارلای
۷۵ ۱۵ یسف شالوم
۱۲۰ ۱۲ خایم غورمس
۱۲۰ ۱۲ رفائل شرقی
۵۰ ۱۰ موشه بناسه
۴۰ ۸ موسیو جاق المادیقو
۴۰ ۸ سینوموشه آن
۴۰ ۸ ایساق مزراحی
۳۰ ۶ کیشای حاسون
۲۰ ۴ شمار ینه روانه
۲۰ ۴ اورام بعش
۲۰ ۴ خر بنی بخور قرلیو
۲۰ ۴ نسیم الوی اجزای
۲۰ ۴ موشه اسکنازی
۳۰ ۶ بقواتیس
۳۰ ۶ نسیم دسینو
۲۰ ۴ شلون التون
۲۰ ۴ شموتل رستو
۴۰ ۸ بوده سوروزن
۳۰ ۶ خایم الیناق
۲۰ ۴ بدزیه ایمل
۲۰ ۴ یاقو اوداره
۲۰ ۴ موشه رومانو
۲۰ ۴ موشه نس
۲۵ ۵ ماطنا صالی اوغلی
۱۵ ۳ بخور دانو
۱۵ ۳ اورام ماسه
۱۰ ۲ یاسف خایم
۱۰ ۲ اورام قاراقو
۱۰ ۲ سبطان ازقوی
۱۰ ۲ مارقادو بخار
۱۰ ۲ اورام سرینجی
۱۰ ۲ اوریل مسی
۱۰ ۲ بخور جانجی
۱۰ ۲ داو بدونفل
۱۰ ۲ خایم افیا
۱۰ ۲ بخور غایمیدی
۵ ۱ بخور قلاویره
۵ ۱ طامعاجی
۵ ۱ ایساق قوهن
۵ ۱ بخور اشکبه جی
۵ ۱ جلیون مورطه جی
۵ ۱ یاقو قلبه
۱۱۰ ۲۲ البزر اوزیل
۲۰ ۱۰۰ موشه فاتی
۲۰ ۴ اورام شاقی
۴۰ ۸ بخور موسقونا
۵۰ ۱۰ پرزنته اسه
۵ ۱ موشه آسه
۲۰ ۴ نسیم میسراو
۵۰ ۱۰ داو بدخاناننا
۲۵ ۵ بودا الی
۱۵ ۳ رفائل آسه
۶۰ ۱۲ داو بد الیون
۱۵ ۳ بخور لوی
۵۰ ۱۰ افرام بن غیاسه
۲۰ ۴ یاقوب دانیل
۳۰ ۶ شبان الیلک
۲۰ ۴ اورام بیکرانو
۴۰ ۸ بخور بخاس
۶۰ ۱۲ بخور خنائل
۴۰ ۸ رفائل قوهن
۳۰ ۶ بخور بخاس زاغری
۲۰ ۴ اورام غروادیا
۲۰ ۴ بودا قرسی
۲۰ ۴ بخار بنوس
۲۰ ۴ خاتم بیکرانو
۵ ۱ یسوا اقطلان
۵ ۱ ایساق بن نسیم بیکرانو
۲۵ ۵ منتش قوهن
۵ ۱ ایساق آسه
۷۵ ۱۵ اورام ولد خاتم
۷۰ ۱۴ خا خام یاقو قر سپین
۸۰ ۱۶ بخور آسه
۲۰ ۴ موشه سولام
۱۰۰ ۶۰ سناغوزدن جماعجه اخذ اولنان
۷۵ ۱۵ خایم سوریس
۷۵ ۱۵ خایم قامیاس
۶۰ ۱۲ اورام یحیی
۵۰ ۱۰ ایساق خایم
۲۵ ۵ اورام بالاجی
۲۰ ۴ خایم باشان
۲۰ ۴ نسیم اقسونه
۲۰ ۴ بقوب قالمیدی
۲۰ ۴ اورام روزه
۲۰ ۴ یسف لوی
۲۰ ۴ مناحم جراسی
۱۵ ۳ رفائل اخیتو
۱۵ ۳ خایم قوهن
۱۵ ۳ خایم موتوله
۱۵ ۳ خایم غبای
۱۵ ۳ موشه قریس
۱۵ ۳ نسیم اجیان
۱۵ ۳ بوده لوی
۱۵ ۳ ناطان یانی
۱۵ ۳ خایم اخیتو
۱۵ ۳ مارقادو بابو
۱۰ ۲ شمطوف بنون
۱۰ ۲ نسیم قرسی
۱۰ ۲ شموتل بیزان
۱۰ ۲ ناطان شرس
۱۰ ۲ نسیم قوهن
۱۰ ۲ شموتل امون
۳۰۰ ۶۰ خا خام اسرائیل بخار نسیم
۲۰۰ ۴۰ خا خام بخور لوی
۱۰۰ ۲۰ بومطو الفاندیری
شهر حال رومینک ۳۰ نجی جمعه کونی امین

اوکنده صایلان سیزه ک فیشاقی سیم مجیدی بکری
گروش حسابیله بروجه اتی بیان اولنور
پاره غروش قیه عدد
۱۰ ۰ ۱۰ خنه
۳۰ ۱ ۱ ابله کوهجی
۱۰ ۱ ۱ شلغم
۱۰ ۱ ۱ قرنه بهار
۱۲ ۰ ۱ پرخاصه
۲۰ ۰ ۱ اسپتاق
۱۲ ۱ ۱ حاوج
۱۳ ۱ ۱ کره یز
۱۶ ۱ ۱ بال قیاضی
۱۵ ۱ ۱ برالمسی

شرکت عمومی عثمانیه بانقده سی جانبندن وارد اولان اعلاندیر

شرکت عمومی عثمانیه حصه سنداتی حاملار ینده اعلان و بیان اولنور که ینک سکن بوز سکسان اوج سنه سنک اون طقسوز و مومرو ابله مرقم بولنان قو بونلری ایچون تأدیبه و انصاف اولنان الی انکلیز لیراسی اوزر ینده اوتوز طقسوز غروش قرق ایکی سانتیک ینک سکن بوز سکسان درت سنه سی کاون ثانی افرنجی سنک ایکسیندن اعتباراً نومرولی بور در ولرک قو بونلر ابله برابر تسلیمی ابله مقابلنده صندق مقبوضی الندیغدن سکن کون صکره تأدیبه و ایفا اولنه جقدر

تأدیبات بانقده ک غلطه ده یکی قاموندو خاندنده کائن مرمرکنده اجرا اولنه جق و بوش بوردولر دخی حصه سنداتی حاملار ینده اورادن و بریله جقدر

عن در سعادت فی ۳ و ۱۵ کاون اول سنه ۱۸۸۳

غلطه بورسه سی (دونکی پیاسه) (لیرای عثمانی یوزغروش اعتباریله)
پاره غروش
۳۴ ۹ اسهام عمومی (اوکلده قتی)
استقراضات

سالتیم فرائق
۰۰ ۵۸ ۱۸۶۳
۰۰ ۵۵ ۱۸۶۵ کذا
۰۰ ۴۹ ۱۸۶۹ کذا
۰۰ ۴۴ ۱۸۷۳ کذا
۲۵ ۴۳ روم ایلی شمندوفری
۲۵ ۱۷ ۱۸۷۲ سنه سی خزن ینه نمویلاتی
با نقدر تحویلاتی

گروش لیرا
۳۸ ۳ شرکت عمومی عثمانیه
۵۰ ۶ اعتبار عمومی عثمانی
۱۵ ۶ در سعادت بانقده سی
۲۶ ۳ قامیو و مسکوکات بانقده سی
۹۵ ۲ تراموای حصدرلی
مسکوکات فیشاقی

پاره غروش
۰۴ ۱۱۰ انکلیز لیراسی
۲۴ ۸۷ فرانسز لیراسی
۳۶ ۸۹ روسیه پولی
۲۵ ۵۱ قرامچه
۳۶ ۱۰۷ مجیدی قرنی
۲۰ ۹۹ متالیک
۳۰ ۱۰۲ بشنک
۵۰ ۱۰۳ التلیق
۰ ۷۴۰ باقر
۰۰ ۱۳۵۰ قاعده

اعلان

در سعادت چارشو مجوهرات و تفرعاتی تمغا ر سملریله در سعادت واسکدار اسپ بازارلری حیوان رسومی شرائط معینه سنه توفیقاً بدل مقررندن الی ینک غروش پیشین و ینک اوزر طوپدن احاله اولنه جق اوجسه اعلان ایدلیدی کچی چارشو مجوهرات و تفرعاتی رسمی بدلندن بکری ینک واسب بازارلری حیوان رسمی بدلندن اوتوز ینک غروش پیشین و بریلوب صوک تقسبطه محسوب اولنق و مزایدیه داخل اوله جقدار بوزده اون نسیننده تأمینات اقیچه سنی اوجسه نقداً و زبیه براقق و قبل الاحاله نکول ایدیدی حالسده مبلغ مز بور ضبط ایدلک و کاون ثانی ک بکری اوججی بازار ایرتسی کونی قرار قطعیمی و ینک و قرارندن صکره نظاماً معین اولان بکری درت ساعت ظرفنده بوزده بش حسابیله و قوعوبله جق ضمایم قبول اولوب بومدت کچدکدن صکره هر نه مقدار ضم ایدیلک اولور ایسه اولسون قبول ایدلماک اوزر طقسان طقوز سنه سی شیطانی ایدلاندن اوچوز برسنه سی شیطانی نهایتده قدر بکری بش ایلی بشقه بشقه دخی بلان ایده احاله اولنه جقدن بوسورته له طالب اولنلرک بوم مذکوره قدر شهراماتی مجلسنه مراجعت ایللری

قدر غسه لیاننده بوستان علی محله سنده پرتو پاشا جاده سنده بکری نومرو ابله مرقم ایکی صوفه اوزر ینده بنی ایکی اوطه سلامتی ایکی صوفه اوزر ینده بدی اوطه حرم و برعدد مطبخ و ایکی عدد قیو و بر باب حمام و اوچوز الی ارشون قدر نیجه بنی مشتمل بر باب کارگیر خانه بوکره وارنلری طرفندن فروخت اولنه جق جهتمله طالب اولان ذوات خانه مذکوره ساکن بولنانلر مراجعت ایللری اعلان اولنور

باقی بازاری خارجنده شیخ محمد کبلا نی محله سنده پناونک متصرف اولدیغی قهوه و تنباکوچی دکانک اوکنده اولوب دکرذن طولسیدی جهتمله جانب میری به عائد بولنان تربیعاً بتش ایکی زراع مرصه بوکره خزینه جه موقع مزایدیه قوش اولدیغدن عرصه مذکوره به طالب اولنلرک و خریطه سنی کورمک استیانلرک قبل و یا خود دیوز تو اقیقده بله برابر مالیه خزن ینه سنده واردات اداره عمومی سنه مراجعت ایللری اعلان اولنور

نظامیه طخنده اداره سنده طقسان طقوز سنه سی کاون اولنده حاصل اولش و کاون ثانی و شبباط ایلزنده حاصل اوله جق ایجه و قالدن کچکدردن مهر هفتقه قالد بریله جق مقدار ینک امانی اولجه نقداً و پیشیناً عثمانی لیراسی یوزغر و شه اوله رق و بریلوب بعده قالد بریله جق شرائط سائر سیله فروخت اولنه جقدن اشترایه طالب اولانلرک و شرائطی اکلامق ایستیانلرک لوازمات عمومی اداره سنه کلاری

بارسلی دوققور (دهو) نک جبار بنی طایبان بالجه اشخاص لزوم کوردکلری زمان بونکله ایچرولر بنی نمیرلکده تردد ایتنلر اشخاص مرقومه بونک نه اچیلغندن ونده زچندن اورکز لر چونکله اشبو خیملر دیگر مسهلر کچی شراب و قهوه و چای کچی مشروبات مقویه و اغذیه مسخسسته ابله استعمال اولندیغی زمان تأثیری طوبوز هرکس ایچروسنی اشتغالته کوره بونک و ینک ساعتی ایستکلری کچی انتخاب ایلر مسهلک زحمت حس غدالک تأثیر بله دفع اولندیغدن هر قاق دفعه اقتضا ایلر ایسه او قدر بالسوهله اخذ و استعمال اولنه ییلور اشبو خیملرک قوطوسی بش و یاریم قوطوسی یکی بیق فرانغه در

(هضم سزاق خسته لغتک تدایسی)



بو خسته لک کچه بز صویان
سار قارکی خفا کور بوکا
میتلا اولانلار فارندن ویا
طرفلیدن بعض دفعه دخی
ار قسندن مضطرب اولد
قاری کبی جانلری صغیلوب
دایما او بومق استرل اغزده
با خصوص صاحبین فنانق
حسن اولور عو شاق و یا بشاق
بر ماده دبش لری کیرلور
اشتهامو اولور خسته
معهده سی اوزرنده بر بولک

وبعض برضعیفک دفعه دخی معده ده حسن ایدر
کوزلک فری قاجار اطرافنی صغوق و غلی اولور
راز وقت صکره ابتدالی قوری بر او کسورک کاوب
بر قاج ای صکره دخی شیلیسی بر بلغم سو کر خسته
بوصره متادیا بر ورغونلق حسن ایدوب دایما
او بومق ایست ایستده بوندن هیچ رفائده کوره من
صکره لری من اجنه رحمت کاوب هر شینه قرار
بدن بوقالیدیغی وقت باشی دوز منقبض اولور جلدینه
لر صره بر حرارت کور قان قو پوشوب حر کندن
قالور کوزک بیاضی صار مطراق اولور اندر
بادرا وزور له و قوعه کور خسته بدنی موادی تکرار
طیشارو چیمار معججور اولور استفر اعدن صکره
اغزنده بعض دفعه آجیلیق و بعض دفعه دخی طایلیق
حاصل اولوب اکثر دفعه استفر اعدن صکره دخیجان
قلب کور خسته نلک قوه باصره سی ضعیفیه بوب
کوزلری اوکنده دایما لک لک کورر کند یسند
بورغونلق حسن ایدر بو علامتار بری اردی صره
ظهور ایدر اهالیگ اوچده بریسی بو خسته لغه
میتلار دینلور
طییار بو خسته لغت طبیعی حقنده اکثر یا سهو خطایه
دوچار اولورلر بعض طبییار بو خسته لغی جکر
خسته لغی کبی تدای ایدوب دبکر لری دخی بولک
هضم سزاق و سارلری ایستده طلاق خسته لغی
اولدیغه ذاهب اولورق اولصورته تدایو ابتشار
ایستده معالج لیدن حسن نتیجه حاصل اولامشدر
فقط « مادام سیکه لک شرونی » بو خسته لغتک
جمله سنی دفع ایتمک کشف اولمشدر

هضم سزاق غایت فنانر خسته لک اولوب بوراده اکثر
ذوات اکا میتلا اولدیقلندن اگر سر بعا تدای اولنر
ایستدناج و خیمه اینتاج ایدر
سبه کل شرونی بولرک الک شدتلیسی ایچون بیلده
غایت مؤثر بر معالجدر اشبو شروب لوندیده
قاربتغونرورده ۲۱ نومه وده موسیوهوایت زنده در
واجز اچیلده بولان اشبو صلاح ساختدر صحیحی
ارایان در سعادتده اجته سی غلطده بو کسک
قالدرمه ۹۵ و ۹۷ نومه و دیمو و قوار نه لک انگلیز
مغازه سنده بولور کرک طو بدن و کرک چسته چسته
فروخت اولور

کاشغر تاریخی
بوعنوان ایله اورانک باعث حیرت احوال غریبه سی
حقنده محمد عاطف افندیگ قلم الدینی ترک جزو
سادسی نشر اولورق هر کتابچی دکاتسده الیشر
پاره قیالده صالقمده در

محمد پوری

موسم شتا

قیس موسمک تقری مناسبتله اهالی معتبره اخطار
ایدرز که بک اوغلنده بو کسک قالدرمک اوست
طرفنده تکه قر بنده واقع ۵۷۸ نومه و ابله مرقم
موسیو (دلا کیو - تیس) لک مغازه سنده هر نوع
صوبه لر غایت اهون فیاتلرله فروخت اولندیغی
کبی صوبه و قار بوله طاقاری دخی موجود
بو لقمده در

اصول محاکمات جزائیه قانونک
شرعی
جزو
۱۱

عن تلو محمودیم افندیگ اثری اولوب قانون
مذکورک هر ماده سی جمله جمله شرح ایداش
وضبط و رقعه سی و تقریر و سائر مثا و قانونایلیسی
لازم کلان هر درلو اورا قک نمونه لری دخی درج
اولمشدر . علم حقوق تحصیل ایگ ایچون بو کتابک
مطالعه سی هر کسه اهم و ازم اولوب شهیدلک
هفته ده رفاق جزو طبع و نشر اولقمده در کتاب
بر قاج بیک تحقیقه تیجاور ایده جکندن شهیدین
جزو اولورق المیار ایلورده کتاب مذکورک
دارنی مشکل اوله جی و بالجمله کتابچی دکاتلر
فروخت اولقمده بولندیغی اعلان قتلور

ایحق پاشا محله سنده جامع شریف قار شوسنده
۳۳ نومه و اوست قانده اوج اوطله و بر سلا ملق
اوطله سینه برده صندوق اوطله سی و بر کیلار والت
قانده بر او شاق و برده خلایق اوطله سی و بر اخور
و عطیح و برما و نخسه بوشی شامل اولان حرم
وسلا ملق الی ویدی اوطله ی خانه هنوز تعمیر اولمش
اولدیغی حالده صایلیق اولدیقلندن استک ایدن ذواتک
محله مذکوره بکچیس حسن اغابه مراجهت
ایتماری و بازار لغتک دخی کیمک ابله اوله جیغک
مومی الیهدن سؤل ایلاری اعلان اولور

اقمر اید و والده سلطان جامع شریفی ارد قیوسی
قار شوسنده و امام مشر و طهری صره سنده مرحوم
خلیل حمید بکک درت نومه و او خانه سی حرم
وسلا ملقده سکن اوطله و متعدد صفه و حویلار
واخور و کسورک کبی مشتملات سارهی حاوی
اولان خانه سی و ارشعی طرفندن اهون فیاتلرله
صایلیق اولدیقلندن طالب اولنرک خانه دروننده
کیلره مراجهت ایلاری

استانبولده بکی بقیه قر بنده اوردک قصاب محله سنده
طیراق زقانده کائ طقوز نومه و ابله مرقم طولا
قرق ایی ذراع و عرضاً بکری بر ذراع درت
برقم بحساب تریمی سکن بوز سکسان طقوز ذراع
هر بنده انواع اشجار ممره و اذهار متنوعه
ودروننده قرق چشمه باجده سی بولان بقیه ی شامل
درت اوطلی بر باب خراب خانه صاحبی الدن
صایلیق اولدیقلندن استک ایدن ذواتک مطبعه مزه
مراجهت ایلاری

حور حورده صوفیار محله سنده راغب بک زوقانده
علی رضا پاشاک عرصه سی پارچه پارچه صایلیق
اولوب اهون فیاتلرله و بر بکندن طالب اولان
ذوات کرام دروننده بولان الحاج عبدالرحیم اغابه
مراجهت ایلاری

(اوقاف همایون و ادرات عمومیه ادار سی محمولات شعبه سنده هر کون مز ایدلری اجر اولقمده اولان آن الذکر محمولاتک معین اولان درت هفتده مدت ایلاندن ایکنجی)
(اعلان مدتی اولان اشبو بیک ایکوز طقسان طقوز سنه سی کانون اولنک بکری النجی بازار ارنسی کوندن اعتباراً بر هفتده طرفنده طالب اولنرک قیمت ختمه نلک عشر بنه)
(مساوی تأمین اقیقه سنی مستصحباً اداره مذکوره به مراجهت ایدوب مز اید سنده بولنری و بدل معجله محسوباً صورت و سوری قبول اولنیه جفی ایکنجی دفعه اوله رق)
(اعلان و اخطار اولور)
نومرو قیمت ختمه سی
۳۳ ۳۰۰۰ قاقلیقه قر به سنده چوقلی موقعنده بزم عالم و والده سلطان وقفندن تر بیا بوز بکری ذراع عرصه ده مبنی درت اوطله و بر صغه و بر قیو و اوچوز
تیش ذراع بقیه ی مشتمل بر باب کار کبر منزلک بش حصه اعتبار بله بر حصه سی
۱۱۲ ۷۰۰۰ اسکدار ده بازار باشی محله سنده میراوغلی زقانده حکیم باشی زاده علی پاشا چوقدار ی الحاج ابراهیم اغاوقفندن دروننده بر قیو بی مشتمل تر بیا
بیک ایکوز ذراع بر قطعه منزل عرصه سی
۳۲۶ ۴۰۰۰ اسکدار ده باغیر باشی محله سنده طوب طاشی جاده سنده حرمین کدکاتندن شهری بکری بش غروش کرالو تر بیا و تخمیناً الی بش ذراع احتساب
بر باب دوکجه ی دکان
۲۲ ۱۰۰ قاقلیقه قر به سنده چوقلی موقعنده بزم عالم و والده سلطان وقفندن درت ذراع کرج قایغی محملک جس حصه سی
۴۳ و ۵۱ ۳۷۵۰ ایچقر به سنده کوی ایچی زقانده سلطان مصطفی خان وقفندن بر موجب تمسک اون بشیک بدیوز او تو ز ذراع مقدما چایر الیوم بر قطعه
عر صه یلک حصه یلک حصه سی
۱۴ ۷۰۰۰ ادر نه قیوسی قر بنده پراکنده قاسماغا جامه شیرینی زقانده تر بیا بوز الی ذراع عرصه ده مبنی الی اوطله و ابکی صغه و بر قیو و ایکوز ذراع
بقیه ی مشتمل شهری ایکوز غروش کرالو بر باب منزلک نصف حصه سی
۱۱ ۳۰۰۰ ادر نه قیوسی قر بنده حرمین کدکاتندن شهری بکری ذراع عرصه ده مبنی الی اوطله و ابکی صغه و بر قیو و ایکوز ذراع
۱۲ ۲۰۰۰ چار شوی کبرده فولانچیلر قیوسی زقانده سلطان محمودخان وقفندن شهری بکری غروش کرالو تر بیا اون ایکی ذراع بر باب ترزی قیامه جی
دکانک ثلثان حصه سی
۲۳ ۶۶۷ چار شوی کبرده فولانچیلر قیوسی زقانده حرمین کدکاتندن شهری اون غروش کرالو بدستان عفتک فچانچیلر قیوسی اچار جنسده اوچنجی
بر عدد دولاب کدکاتنک ثلثان حصه سی
۰۱ ۳۷۵۰ اسکدار ده التونی زاده محله سنده جامه یلک جاده سنده چله خانه زنده کوچ عثمان اغاوقفندن سنوی سکن بوز غروش کرالو دروننده بر قیو
و راوله یی مشتمل تر بیا بکری ایکی دویم بر قطعه ترانک ر بع حصه سی
۲ و ۴ و ۷ ۴۹۷۸ غلطده عرب جامه شیرینی محله سنده باله و زقانده و کله ی زقارنده چاقراغا و خراجچی قره محمدک و ققارندن مقدما درت باب دکان و بر
باب خان عرصه الیوم مع بقیه بر باب قهوه و بر باب حلاج دکاتندن ایحق مومی الیه جاقراغا و ققندن اولان محملک قرق بش حصه اعتبار بله
الی ایحق و ثلث حصه سله مومی الیه محمد بک و ققندن اولان محملک اعتبار مذکور دن بدی ایحق حصه سی
۱۴ ۱۵۰۰ حرفه شیر یققر بنده حواجه و یسی محله سنده قهجاز صاقول زقانده شیخ الاسلام ایه زاده عبده افندی و ققندن تر بیا التیش ذراع عرصه
اوز بنه مبنی ایکی اوطله و بر صغه و بر قیو و بکری ذراع بقیه ی مشتمل شهری اون بش غروش کرالو احتساب بر باب خراب منزلک بتونی
۲۰ ۱۲۵۰ ارغاد بازار ی قر بنده قاقلیقه جی حسن محله سنده مرقاصیلر جاده سنده حواجه پیری محمد افندی و ققندن شهری قرق غروش کرالو تر بیا
بوز ذراع کار کبر بر باب بلاهوا مقدما ایکی باب الیوم بر باب صو جی دکانک ر بع حصه سی
۱۱ ۱۰۰۰ اصمه التنده خراجچی خاندن تمحص زقانده چوروی الحاج محمد اغا و ققندن شهری الی غروش کرالو خراجچی خانک ر بع حصه حاجیلایق
واوطله باشلغک سکن حصه دن بر حصه سی
۱۵ ۲۰۰۰ ادر نه قیوستده حدیجده سلطان محله سنده دوزر بقیه ی زقانده چادر جی محبی الدین و ققندن تر بیا سکسان ذراع عرصه ده مبنی ایکی اوطله
و بوز الی ذراع بقیه ی مشتمل منهد بر باب منزلک نصف حصه سی محمولدن و نصف دیگر حصه سی دخی صاحبی طرفندن فروخت
اولنه جی
۳۹ ۲۲۵۰ حرجان اغا محله سنده بصدر مدجی خانی دروننده قوقانی صدر اسبق پیر محمد پاشا و ققندن شهری او تو ز غروش کرانی محملک تر بیا بکری بش
ذراع کار کبر بر باب اوطله یلک نصف حصه سی
۲۴ و ۲۲ ۴۱۵۰ اسکدار ده داود پاشا محله سنده بیک جام زقانده سلطان محمودخان ثانی و ققندن تر بیا بوز الی ذراع عرصه ده مبنی درت اوطله و ابکی قیوی
مشتمل ممتاز خان بقیه ی دیکله معروف تر بیا بدی بیک ذراع بر باب بوستان کدیکتک بوز بکری سهم اعتبار بله سکن و بر بع سهم و سدس
عن نصف سهم حصه سی
۶۱ ۲۵۰۰ استاوروز قر به سنده بوستان زقانده و استاوروز جاده سنده سلطان محمودخان و ققندن سنوی ایکی بک غروش کرالو تر بیا بوز طقسان اوج
ذراع عرصه ده مبنی دروننده براخور و بر قیو و اوج اوطله یی مشتمل تر بیا اون اوچبک ذراع بر قطعه بوستان کدیکتک بوز بکری سهم
اعتبار بله اون سهم حصه سی
۰۲ ۳۰۰۰ قوسه ده چوبان چاوش محله سنده چر کس زقانده و محاسبه جی علی رضا افندی و ققندن تر بیا ایکوز الی ذراع بر قطعه عرصه
۱۱ ۲۰۰۰ خاصکو بدی بیری پاشا محله سنده خیره خانه جاده سنده پیر محمد پاشا حرمین کدکاتندن تر بیا بکری بش ذراع مقدما بر باب بغور نجی دکانک عرصه سیک
نصف ملکی ایلک بون کدی
۱۸ و ۲۰ و ۳۳ و ۸۳ بک اوغلنده شیخ الحرم حسین اغا محله سنده دیوان همایون کسده داری علی عالی افندی و تخلیند الحاج حسن اغا و مرحوم الحاج یوسف پاشا
و ققارندن الیون زقانده اون سکن و بکری و جاده کبرده بوز سکسان اوج و بوز سکسان بش نومه و ابله مرقم اوج بوز ذراع عرصه ده
مبنی اون اوطله و درت صغه و ابکی قیو و بیک ایکوز ذراع عرصه و دروننده اوچ صدر ارقه اولورق دخی و طایلیجی و صوبه جی دکاتلر بیک
الی حصه دن بر حصه سی
۰۳ ۵۵۰۰ سلیمانده قودان پاشا جامع شیرینی زقانده نفس خرمین الشریفین و ققندن تر بیا ایکوز بکری ذراع عرصه ده مبنی بدی اوطله و ابکی صغه
و بر مشتمل برما و التیش ذراع بقیه ی مشتمل بر باب منزلک ر بع حصه سی

تلفراف
ویانه - در سعادت ۱۴۳۲۱ - ۲ - تشرین ثانی ساعت ۴ دقیقه ۲۵ در سعادتده باغچه قیوستده مجاری
مغازه سته « موجود بولان امعه ی فیاتلرجه تزیلات اجراسیله همان فروخت ایدرک کلینلو مال اشترای
اشترای ایدوب بوله چیقار دق
امضا . و یانه واقع مجاری فایر بقده سی مدبری «
ویانه ده واقع فایر بقه مردن اخذ ایلش اولدیغم صورتی بالاده حجر تلفراف امعه ی نشر ایلهر وقت رغبتلرله
پرورده بیورلدیغم مشتری مزای و عموم صورتده اهالی معتبره ی فیاتلر مزجه اجرا ایدیلان تزیلات
کلیدن استفاده ایلکده دعوت و محضا بر مثال اولق اوزره بعض فیاتلر مزری روجدر بریان ایدر
قیشلق بالطو غروش ۱۴۰ ارکک ایچون بانطالون ۲۵
ارکک ایچون قوسطوم ۱۲۰ چوچق ایچون قوسطوم ۶۵
بر بقیه ی باشنده چوچق ایچون ۱۲
استانبولده باغچه قیوستده شیخ الاسلام خانی تختده
EA (مجاری)

(پوردوو) مناسبتک دسا (. ر . پ . پ .) ترانسپلیست ک اعمالکرده سی
اولان قوت و بر بچی (سمولین) اونی
اشبو (سمولین) لک معدی اجزای اجناس خنطه نلک اعلاسندن و هیچ تغیر اتمامش
خالص و طبیعی اینک سودندن مرکبدر کرک سودک اون ابله قار ییشدر لسی و کرک
تناول ایچون اوفق جبه حالته ارجاع ایلسی ایچون مخصوص التلر بالاخر اجماع استعمال
اولمشدر اشبو دقیق نفیس طبای حاذقه طرفندن ضعف و نفاخت اوزره
بولان خستله و سودا ناله و چوققنله و معده سی ضعیف و صدری خراب اولنله
والاصل نازک بیندلو اشخاصه فائده ایله استعمال اولنله یلور
هر قوطیک فیاتی اوج فراتق الی ساقیم
Mention Honorable
L'Exposition Universelle Internationale
Paris 1878
ABBEY
MARQUE DE FABRIQUE
DÉPÔT GÉNÉRAL
PARIS
2, Rue des Lions-Saint-Paul

ساقیوینالی سلیدر رونمان فایر بقده سی معمولی
اولان دیکیش ما کشدلری
خلق اشبو مشهور دیکش ما کشدلر بیک درلودر او
تقلیدینه قارشو تأمین ایچون هر ما کته اوزر بنه
شومارقه اورلشدر
ممالک عثمانیه اچنتوسی موسیو مرجانوفدر

PILULES
DE BLANCARD
à l'iodure ferreux soluble
Sans aucun mélange de résine ni d'opium
MARQUE DÉPOSÉE
A PARIS
Avis aux lecteurs
« Les pilules de Blancard sont recommandées par les médecins pour les personnes souffrant d'anémie, de chlorose, de faiblesse générale, de troubles menstruels, etc. Elles sont très faciles à avaler et produisent rapidement les meilleurs effets. »
Avis aux lecteurs
« Les pilules de Blancard sont recommandées par les médecins pour les personnes souffrant d'anémie, de chlorose, de faiblesse générale, de troubles menstruels, etc. Elles sont très faciles à avaler et produisent rapidement les meilleurs effets. »
Avis aux lecteurs
« Les pilules de Blancard sont recommandées par les médecins pour les personnes souffrant d'anémie, de chlorose, de faiblesse générale, de troubles menstruels, etc. Elles sont très faciles à avaler et produisent rapidement les meilleurs effets. »